



Pag. 5

Respaldo ta acerca
na su clientenan
unda cu nan ta

Diamars 11 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

OVERTIME TA AUMENTA GASTO DI PERSONAL



Pagina 3

• **Banco Central
a presenta
panorama real
di economia**

Pagina 3

• **Homber haya
cu tiro den
cables**

Pagina 31

• **Hulanda
kier plan di
inversion di
Corsou**

Pagina 9

Caso Mitch Henriquez y Zinnia
Croes no ta comparabel



Pagina 32

Seis fayecido den tormenta
na Europa



Pagina 14

Monica
Pimentel a
gana Oro
den Open di
Mexico



Pagina 20

Cu apoyo di World Trade Organization Secretariat y European Bank

Tayer Nacional di reglanan internacional di destaho publico

ORANJESTAD – Departamento di Asunto Económico (DEACI) den colaboracion cu “World Trade Organization Secretariat” (WTO) y “European Bank for Reconstruction and Development” (EBRD) a organisa e tayer nacional on the “Agreement on Government Procurement (GPA) and E-Procurement Tools for Aruba”.

Ayera mainta na Marina Surfside a tuma luga e tayer dirigi na diferente stakeholder y persona profesional di diferente ministerio y departamento di Gobierno cu meser cumpli cu “Government Procurement Agreement” (GPA). GPA ta un tratado internacional cu ta vigente pa Aruba tambe, y ta pa garantisca condicionnan di competencia habri, transparencia y no discriminacion riba tereno di contratacion publico. E tratado plurilateral a surgi na aña 1994, dentro di e estructura di WTO, cu 48 nacion miembro participando.

Sharon Meijer, Policy Advisor Foreign Economic Relations di DEACI a splica cu den esaki e personanan cu ta asisti ta haya asistencia tecnico di World Trade Organization (WTO) y tambe di EBRD pa nan conoce e proceso ora gobierno ta haci

oferta pa destaho publico, con por haci esaki di un manera mas nobo. Tambe nan a haya informacion riba diferente ley relevante y con usa di manera digital, pa aumenta transparencia y asina por stimula economia cu por yuda e negoshinan chikito y mediano cu tambe por participa den e oportunidadnan ey.

Tambe el a expresa cu e informacion aki tabata importante pa e personanan presente por siña con nan por aplica e reglanan di e tratado concerni, na momento cu nan organisacion kier cuminsa cu un proyecto of adkiri producto y servicionan, di mesun manera cambio innovativo ora cu tin cu cera contract publico cu lo trece cu nan mas transparencia pa comunidad empresarial y cu lo genera actividad economico y oportunidad comercial nobo.

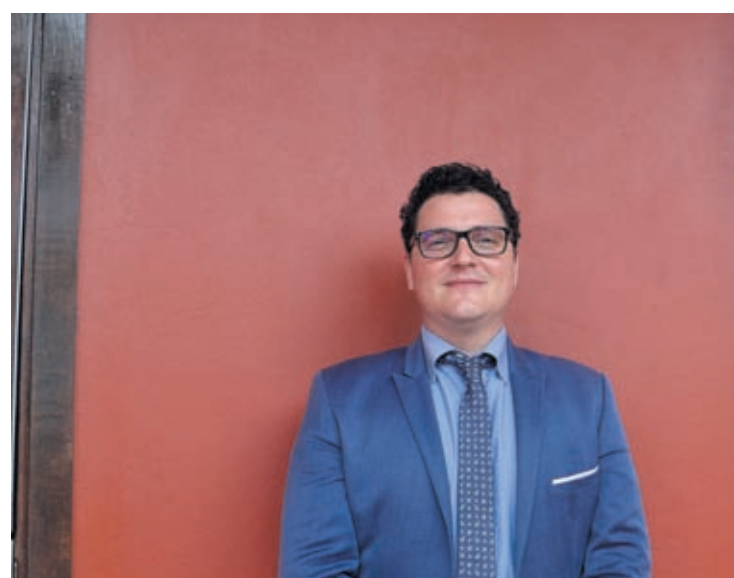
Philippe Pelletier, legal officer di WTO, a splica cu esaki ta un acuerdo bilateral di cual Aruba ta forma parti, e proposito di esaki ta pa yuda paisnan incluyendo Aruba, pa realisa nan obligacion den cuadro di Agreement on Government Procurement, ademas di esey nan a tene discusionnan mas profundo di con E-Tools y E-Government Procurement Tools lo por yuda gobierno di Aruba

pa logra e meta di GPA mas facil. Tambe Pelleleier a comenta cu e tayer aki ta yuda pa gobierno por bira mas eficiente y transparente.

Minister di Finanzas, Asunto Económico y Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro, cu asesoria di Prof. Steven Schooner di George Washington University Law School, a manifesta cu esaki ta pa esunnan cu ta maneha destaho publico.

E meta di e tayer ta pa familiarisa e participantenan cu e reglanan di destaho di e WTO Agreement on Government Procurement y hunto cu esaki e rekisitonan di suma y estadistica rekeri. Durante e tayer tambe a trata e reglanan ora ta haci destaho electronico. E ultimo aki ta importante ya cu recientemente Aruba a haci cambionan den e Ley di Destaho pa asina haci destaho publico via electronico posibel.

Minister Maduro a informa cu e cambionan cu a haci y e training necesario, Aruba lo por cumpli cu e reglanan internacional riba tereno di destaho publico, lo conoce un proceso di destaho mas transparente y mas eficiente por medio di destaho electronico cu lo yuda sirbi comunidad Arubiano na un miho forma.



Proyecto PPP a bira un gasto extra riba presupuesto

Overtime ta ocasiona cu gasto di personal ta subi

ORANJESTAD – Minister di Finansa y Economia, Xiomara Maduro a cuminsa prepara tereno pa atende cu e reforma financiero hunto cu presupuesto 2020 cu ta na caminda pa wordo trata den parlamento.

E mandatario a abstene di bay den detaye riba e temanan di reforma fiscal y presupuesto 2020. Pero si el a trece informacion prome cu nan ta cuminsa debati e dos asuntunan aki den nos organo legislativo, pa asina hiba un debate mas sano pa kico Aruba mester di mas fondo. Pero tambe con e fondo aki ta wordo hinca den otro. Maduro a laga sa cu nan kier haci'e den un forma cu pueblo di Aruba lo por carga cu e situacion aki.

Gasto di personal y pago di interes

Maduro a haci un presentacion exhibiendo un serie di grafico pa ilustra entre otro, riba gasto di personal y pago di interes cu ta e dos gastonan mas grandi den gobernacion.

Den un grafico cu sigur e lo exhibi tambe durante tratamiento di presupuesto 2020, ta ilustra kico tur a wordo haci pa stabilisa e gastonan aki. El a muestra e liña cora cu ta delinea e blafon of maximo di e gastonan cu nan a concorda pa gasto di personal den e protocol firma cu Hulanda. Den e grafico ta wordo muestra cu nan a keda bou di esaki. E ta haya cu gobierno a cumpli cu e palabracion di e gastonan maximo di personal den cuadro di e protocol cu Hulanda.

Sinembargo den e mesun grafico tin un linea gel -cu na interpretacion di e mandatario- tin di haci cu e gasto di overtime hinca den e componente di personal cu ta muestra cu ta subi keto bay. "Overtime na Aruba a causa cu sigur e gasto di personal ta subi," el a bisa.

Un di e causanan relaciona cu e concepto aki tin di haci cu e control di nos frontera debi na e situacion den e pais bisina di Venezuela cu ta un

componente cu ta pone presion riba e gasto di personal. El a sigura cu gobierno a y ta trahando pa baha gasto di personal.

Proyectonan PPP

Tur e proyectonan PPP (Private Public Partnership) cu Aruba tin su cifranan a wordo hinca den un grafico. Esunnan mas notabel tabata hospital, Green Corredor y Watty Vos Boulevard. Asina e mandatario kier presenta loke el a yama "un bista di e lama di gasto" pa pais Aruba cumpli cune te aña 2044.

Solamente e tres proyectonan menciona ariba ta bira un peso grandi riba e componente di PPP. Pa 2020, segun e mandatario, nos ta bay paga casi 80 miyon pa e proyectonan PPP. El a selecta e proyecto di MFA, Hospital, Green Corredor y Watty Vos Boulevard, caminda pa nan ya caba mester paga 70 miyon. Pero di e 70 miyon di e proyectonan PPP, 50 miyon ta relata na loke ta subida di interes di e debe cu nos tin como pais Aruba, el a bisa.



El a splica cu ora e situacion di credibilidad financiero deteriora, esaki kiermen cu e peso di e debe di e proyectonan aki ta bira mas acelera; of e ta bira mas prioritario. P'esey el a dicidi di duna un splicacion unda e gastonan 'extra' ta hinca wordo hinca den otro.

Minister Maduro a bisa cu

den e presupuesto tin 105 miyon extra na gasto. Pero ya caba tin 30 miyon caba extra cu a bin acerca pa por cumpli cu PPP (18 miyon), AZV (12 miyon) cu ta keda un riesgo. Nan ta purba di haci e debe aki pagabel, pero di otro banda gobierno ta creando espacio financiero pa bin cu cierto inversion den nos comunidad, segun e mandatario.

Banco Central a presenta panorama real di economia

Gobierno ta prudente considerando desaroyo economico di 1%

ORANJESTAD – Minister di Finanzas y Economia, Xiomara Maduro a declara na Bon Dia Aruba cu gobierno ta consciente di e situacion economico cu nos pais ta confronta.

Sinembargo tin gastonan cu mester atende, entre nan di overtime y proyectonan PPP (Private Public Partnership), cu gobierno anterior a bin cu nan y cu mester atende pa mantene nos credibilidad financiero. Pero e unico

manera ta esun di genera mas fondo den caha di gobierno pa medio di e cambionan den reforma financiero, cu e biaha aki lo bin hunto cu presupuesto 2020 den parlamento.

El a muestra cu entre e dilema di haci of no haci nada pa atende cu e situacion aki, gobierno ta kies pa haci algo. Un di nan ta controla y baha nan gasto, asina el a laga sa. Pero e mandatario a indica cu a pesar cu e panorama no ta uno facil, pero e cifranan ta muestra cu nos ta den bon direccion.

Panorama economico

E mandatario ta reconoce cu e panorama economico cu Banco Central di Aruba a yega di publica ta uno 'real'. E instituto aki a proyecta menos crecimiento na 2020 cu na 2019 caba, na 2,4% nominal. E pregunta formula na minister ta: Con lo por saca mas fondo pa gobierno sigui atende cu su gastonan for di un economia cu ta restringi cada bes mas cu medidanan?

E ta cualifica esaki como un periodo dificil pa pais Aruba, y e ta compronde esey. Maduro a laga sa cu gobierno ta trahando cu e 'prudencia' necesario pa crea un estabilidad pa nos como pais por sali for di e reto aki sin 'cu ta muri'. E peso adicional di mas medida pa yega na e fondo necesario ta un proceso fastioso, 'pero hunto nos tin cu haci'e', el a bisa.

El a añadi cu e proceso aki a demanda tempo y esfuerso y esaki ta un motibo pa kico nan a tarda cu e reforma fiscal y presupuesto 2020. Den e esfuerso aki nan a explora algun alternativa, e minister ta yama nan 'avenidanan,' entre otro reduccion di loonbelaasting y tambe bahamento riba tarifa di coriente pa alivia un poco e peso riba economia domestico.

Minister a bisa cu na medida cu tin crecimiento economico, e ta positivo. Den nos region mes tin paisnan cu no a crece economicamente y nan tin retonan financiero tambe.

El a splica cu pa loke ta e parti di presupuesto relaciona cu gasto di gobernacion, pais Aruba a keda prudente considerando un desaroyo economico di 1%. Kiermen si economia ta bay miho y si tin un crecimiento di 2,4% nominal, manera BCA a yega di indica, e ta considera cu sin duda e ta un bon noticia. "Importante ta cu bo tin crecimiento. Tin movicion den e bon direccion," el a bisa.

Otro factor cu e ta considera importante pa pais Aruba confronta su reto financiero ta cu nos tin estabilidad. E sa cu e implementacion di medidanan pa obtene mas fondo pa gobierno atende su gastonan ta dificil. Pero e ta considera pio si gobierno ta keda sin haci nada. E ta haya cu esaki no ta un opcion. "Pasobra si bo ta keda sin haci nada, abou bo ta bay," el a declara.

E mandatario a bisa cu nan ta creando un espacio financiero pa keda inverti riba nos hendenan pa nan keda central, y un forma ta via e crisis plan social.



Reaccion positivo di campaña ‘Ami ta dicidi’



ORANJESTAD – Famia Planea ta comparti cu nan ta para na e di tres edicion, ‘e di tres aña cu ami ta dicidi’. Un proyecto internacional di ‘I decide’, cual ta un campaña di cambio di comportamiento pa conscientisa hoben.

Director Evelyn Yarzagaray-Ras a duna di conoce cu nan ta trahando duro den tempo cortico pa por rebrand, cu enfoka riba e contenido y tayer pa scolnan. Esey ta e aspecto primordial di parti di educacion sexual y integral cu ‘ta hopi duro y cla pa start’.

Nan ta start cu ‘Ami ta dicidi’ den carnaval, mirando cu ta temporada cu tin mas libertinahe, persona ta mas vulnerable pa cosnan menos bon y cu e campaña por reforsa e aspectonan mas importante, principalmente na scol.

Famia planea lo sigui keda promove e tayer pa henter e aña, mirando cu ta contento di mira reaccion y a base di esey ta evalua si ta keda cu campaña ‘ami ta dicidi’ of ta cuminsa na 2021 cu un nobo. Pues e duracion di un campaña ta ‘depende acogida y proyecto’.

Manera e campaña di ‘I love

my body’ cu tabata riba medianan y a wanta esaki pa 5 aña, cu a trece un cifra sumamente positivo pa nan. Cu ‘Ami ta dicidi’ nan a dicidi menos enfoka riba medianan y mas riba scol y hoben.

Yarzagaray-Ras ta splica cu a hinca mas tempo, energia y aspecto financiero na scol. “Pa e contenido nan a sinti cu a duna bon resultado, implementa locual nos a traha y asina por bin bek cu e mesun campaña pa un aña mas of algo diferente.”

Resultado den proteha nan mes di cantidad of embaraso

E ta splica cu a traha den aspecto preventivo. Nan no por midi, pero nan ta midi e reaccion digital cu nan cifra, e impacto cu nan a haci cu e campaña. Nan ta bay profundo den nan tema dependiendo e educacion, cu nan bay manera scol secundario, basico of educacion special.

Pa e campaña a traha cu IPA, Universidad, International Planned Parenthood. Nan tin un pakete di nivel di educacion basico y secundario, pa motibo cu no tur klas ta traha mescos y mester keda na nivel di cada un.

E ta splica cu ta tuma tempo pa traha y haci e tayer for di cuminsamento, pasobra mester tene na cuenta cu diferente conocimiento, nivel di edad, enseñanza y educacion. Ora a bin cu tayer tambe a haya di scolnan basico y educacion special y con ta traha e tipo di formato cu e contenido basa riba edad y conocimiento di e mucha of hoben na ken ta duna e tayer.

Tambe Yarzagaray-Ras ta splica con e atencion ta cerca mayornan, bisando cu esey

ta keda un reto mirando cu semper ta bay tin e gap di edad cu e grupo di hoben y mucha. Tin ‘otro tipo di mentalidad’ pa cu norma y balor. Pensamento ta haci’e dificil pa yega na otro.

Nan enfoka ta riba e hoben y duna sosten na salud sexual, mayor y educador pa asina yuda e formacion di e hoben. Esey ta locual nan ta haci primordialmente. Mayor nan por yega tuma contacto cu nan via medianan social. Nan ta brinda asistencia pa

cualquier problema cu tin cu e hoben en cuanto salud sexual y comunicacion.

E ta remarca cu hoben awendia ta mas habri pa papia, pa tende guia y tip. Sinembargo pa mayor no tur ora ta habri y ta compronde e mundo cu e hoben ta aden. Famia Planea ta yuda pa purba drecha e comunicacion.

Den cada situacion ta diferente y nan ta purba adapta nan mes pa esey. Tambe ta haya cu pa scol e docente mester tin un bon relacion cu estudiante. Segun Yarzagaray-Ras esey ta un stap di confianza entre nan, y di e forma ey nan ta habri caminda pa por haya e confianza cu e mayor.

“Nos tin hopi mayor, pero nan tin historia cu nos of miembro cu nan ta haci servicio pa pas’e over na nan yiu, pero nunca a haci uso di nan servicio. Tin e pensamiento di kico ta Famia Planea of kico tur nos ta haci”, e ta splica.

Segun e ta bisa como mayor tampoco ta facil den un comunidad chikito. Nan mester wak strategia y con ta aplica pa nan yiu. Famia Planea lo keda cu enfoka riba hoben y mehora comunicacion di cas cu mayor ‘nos lo keda educa te unda cu nos por’.

E tayer ta entre 40 pa 45 minuut, pa asina empodera e hoben cu nan salud sexual ta den nan man. “Sea ta nan escogencia, ta nan tin cu carga cu responsabilidad cu por ta pa bida largo, sea malesa, embaraso, cualquier otro aspecto cu no ta cay den nos area, ta keda cu e hoben y tin cu carga



BONDIA
ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Respaldo ta acerca na su clientenan unda cu nan ta

ORANJESTAD – Fundacion Respado a habri su portanan oficial na localidad nobo mas central pa comunidad di Aruba. Esaki lo ta situa na Mahuma 54, un localidad mas central y cu mas accesibilidad pa pueblo.

Relacionista publico Jerianne Tiel a expresa cu ta contento pa e gran opening di nan localidad nobo na Oranjestad. Na 2017 Respaldo a keda encarga cu e Fact-team cu ta e parti di proyecto di policlinica na Playa caminda nan lo ta mas accesibel compara cu antes cu e localidad ta keda na ex PAAZ.

E localidad aki ta cu a ta keda na ex edificio di Afac, ora ta sali di e rotonde afo, ta coy e caminda di Mahuma cu ta sigui pa e T-weg di Simon Antonio patras.

Nan ta haci policlinica pa adulto, mucha y hoben cu tabata ubica na Caya J. M. Arends y awo tambe a ubica e Fact-team den un caminda central na Aruba, caminda hende por acerca mas lihe cu cualkier necesidad ora nan tin mester di servicio aki.

Manera ta conoci cu for varios luna minister encarga cu Salubridad, Dangui Oduber a splica cu pa medio di Social Crisis Plan – di ministro di Labor y Asunto Social, Glenbert Croes – a pone un fondo disponibel pa bin cu team cu ta consisti di psiquiatria, psicologo, enfermeronan cu ta duna yudansa.

E Fact Team lo subi riba caya pa asina papia cu adicto, di un manera gana nan confiansa pa asina e adicto di forma boluntario por presenta na FMAA na Seroe Colorado (sin obligacion) pa por haya e ayudo necesario.

Hunto cu e Fact Team lo bin cu maneho cu ‘ta premira cu lo ta exitoso’ pa asina atende cu problema cu adicto ambulante. Pa finalisa el a bisa cu e team ta esencial pa esaki y institui aña pasa y cu tur cos ta na luga pa cuminsa haci e trabou riba caya y brinda e cuidu ambulante cu ta necesario pa atende cu e problema aki.

Pa no tin confusion, e localidad di Noord lo keda habri y den servicio. E edificio di ex PAAZ ta pa pashent cu mester keda drumi of un temporada mas largo den e clinica. Nan tin nan dokter specialisa (psicologo, psiquiatra) cu ta pendiente y atende den e policlinica.

E proceso pa yega e policlinica ta cu mester tin un verwijsbrief di AZV cu su dokter di cas a dun’e. Cu e carta ta yega na e clinica sea e edificio di Noord of e localidad nobo na Mahuma. Tambe cu esey, Tiel ta splica cu nan lo studia e caso un biaha pa siman.

Asina nan por wak cua caso ta bay cu e especialista cu nan ta haya ta necesario pa ofrece e yudansa. No ta importante si nan yega e edificio bieu of nobo, si ta un pashent cu mester keda den edificio, e ora mester ta via dokter pa indica esaki, specialista of EHBO.

Nan a scoge e localidad di Mahuma, mirando cu ta un area mas central pa Aruba di tur banda. Tiel ta splica cu na 2017 a ripara cu falta di area di cuidu di salud Aruba, y esey ta e motibo cu a bin cu e cambionan aki.

Ta necesario e yudansa den cuidu psiquiatrico, anto mester expande e servicio. “Un metodo cu nos kier introduci ta e Fact methodiek. Esey ta nifica cu no solamente ta bay atende e persona den e clinica, pero lo atende e persona den nan mesun ambiente”, e ta splica.

Un servicio mas amplio, pa e motibo aki tambe nan scoge e localidad di Mahuma, pasobra no solamente e luga ta central na Playa y riba e high way pero tambe e ta patras, caminda persona tin nan privacidad ora cu yega na e policlinica.

E plan ta pa despues por habri un localidad na San Nicolas ‘pero esey ta e siguiente fase’. Ta trece un organizacion y un sistema di maneho mas amplio. Nan ta bisa cu nan lo keda conscientisa pa hende por compronde di trepan cu tin algun cos, manera depresion, pa cual por acerca un psiquiatra.

Ta conoci cu hende ta wanta y no ta acerca un specialista, pues Respaldo ta keda bringa pa haci nan cliente reconoce cu nan por yega pa nan por haya e servicio.

A puntra Tiel pa ki edad nan ta cuminsa duna servicio caba. El a contesta cu nan ta bezig cu proyecto pa cuminsa desde e bariga di e mama. Unabes tin señal cu un persona cu ta na estado tin problema of situacionnan grave, nan no mester warda pa e mucha nace y sufri pasobra ya na e momento ey ta laat.

Sinembargo e ta bisa cu si tambe ripara por acerca prome cu e baby nace y nan ta duna servicio. Pero ya Fundacion Respaldo ta dirigi su mes na mucha di 4 pa 5 aña caba.



Bolivia: TSE ta observa erornan den candidatura di Morales

SANTA CRUZ (DW/Infobae) – Candidato pa presidencia di Movimiento al Socialismo (MAS), Luis Arce, y e ex-presidente di Bolivia Evo Morales, ta algun di e candidatonan cu a ser observa pa no cumpli cu tur e rekisito pa participa den eleccionnan dia 3 di mey proximo, a keda conoci diadomingo pasa.

Tribunal Supremo Electoral (TSE) di Bolivia a publica un lista den cual ta figura 8 partido cu candidatonan cu ta presenta irregularidad y cu nan tin algun dia pa coregi esey. Den e lista di MAS, TSE a bisa cu Morales, Arce y e ex-minister di Exterior, Diego Pary no ta cumpli cu e presentacion di algun documentonan. Conforme e calendario di



TSE, e entidad aki a publica riba su website e lista di e candidatonan pa Presidencia, Vice-presidencia, senador, y

diputado cu tin algun observacion den cumplimiento di e rekisitonan pa por participa. Salvador Romero, presidente

di organo electoral, a informa e medionan esunnan observa cu nan tin te diaranson pa coregi e erornan pa despues

TSE bolbe revisa su cumplimiento.

TSE a convoca eleccionnan presidencial pa 3 di mei proximo despues di e anulacion di e eleccionnan di 20 di october ultimo den cual Morales a ser declara como vencedor, pa su di cuater mandato consecutivo, memey di criticanan di fraude y despues di informe di organismonan internacional riba irregularidad den e proceso.

E reglamento tambe ta señala cu e candidatonan pa senador mester a biba “di forma permanente den e pais, por lo menos dos aña prome cu e eleccion den e distrito correspondiente”, pero Morales, cu actualmente ta biba na Argentina despues di un paso na Mexico, no a ser señala den e aspecto aki.

A cuminsa na Ecuador huicio contra Rafael Correa pa fraude financiero y corrupcion



QUITO (Infobae) – Ex-presidente di Ecuador, Rafael Correa, a bay huicio na Corte Nacional di

Husticia di Ecuador desde ayera dialuna, pa motibo di acusacion di fraude financiero durante su campaña y pa acepta milyones di dolar di soborno.

Correa, di 56 aña, presidente durante un decada te cu 2017, y otro 20 persona acusa, como tambe ex-vice-presidente Jorge Glas, secretario huridico di presidencia Alexis Mera y ex-minister di Transporte y Obra Publico, Maria de los Angeles Duarte, lo mester presenta na Corte Nacional den un huicio cu ta premira cu lo por duna varios

siman. Un apelacion di e veredicto por extende te fin di aña 2020.

E ex-mandatario, cu ta husga den su ausencia ya cu e ta biba na Belgica cu su casa, ta insisti cu e huicio ta un caceria di bruha cu ta pretende pone fin pa su carera politico prome cu e eleccionnan di otro aña. Correa, cu ta impedi pa su postulacion pa presidencia debi na limite di plaso, igualmente lo por postula su mes pa legislado den eleccionnan nacional di februari 2021, loke por dun’e fuero parlamentario pa no bay huicio, si e campaña cuminsa prome cu

e huicio.

Simannan despues cu a desaroya e protestanan violento riba caya pa via di medida di austeridad na october, e sucesor di Correa, e presidente Lenin Moreno, ta enfrenta dificultadnan pa tranquilisa e inversionistanan nervioso di bono y e Fondo Monetario Internacional, despues cu su indice di encuesta a yega na 20% di aprobacion. Un regreso di e ex-presidente, cu a hiba e pais pa no cumpli cu e bononan na un balor di 3.200 milyon dolar na 2008, lo por altera hopi e politica di e nacion.

El Salvador: Tension constitucional den enfrentamento entre Bukele y Parlamento

SAN SALVADOR (France24) – Nayib Bukele ta enfrenta loke ta su prome crisis politico. E mandatario Salvadoreño ta hundi den e tensionnan causa despues di su atake den Parlamento, despues cu e diputadonan a nenga pa aproba un prestamo pa e cantidad di 109 milyon dolar cu e fin di financiar e di tres fase di un plan di seguridad, yama Plan di Control Territorial, enfoca riba control di e gangnan.

Den un muestra di poder desafiante, e lider politico a drenta den Asamblea Legislativa rondona di rijnan di militar y polis, y segun su mesun palabranan ‘protegi

pa un derecho divino’, el a sinta den e luga di presidente di Parlamento y a duna orden na e personanan presente cu mester inicia e sesion.

Despues di haci un oracion, Bukele a bandona e recinto y a sali pa e encuentro cu varios di su siguidonan politico, na ken el a pidi pa mantene e presion riba e legisladonan cu el a acusa di “kibra e control constitucional”. Den un discurso entusiasmo Bukele a sigura cu e congresistanan ‘ta sinta solamente pa aproba cosnan pa nan mes, pero nunca pa e pueblo Salvadoreño’.

E mandatario, ken opositornan ta acusa di kier fomenta un golpi di estado, a lansa un ultimatum pa e legislativo:



“Si e sinberguensanan aki no ta aproba e siman aki e Plan di Control Territorial, nos lo bolbe convoca pa bin aki diadomingo atrobe”. Bukele a pidi caba pa e poblacion pone

den practica e articulo 87 di Constitucion cu ta reconoce e derecho di rebelion.

Presidencia Salvadoreña a emiti un comunicado oficial den cual ta yama pa e pobla-

cion pa “mantene e calma” y a califica como “un obstaculo” e negacion di aprobacion di un medida cu lo busca mehora e condicion di seguridad nacional.

Marco Rubio: Corta regimen Maduro for di sistema financiero internacional



(LaPatilla/VOA) – E senador Republicano Marco Rubio a alerta ayera Cas Blanco pa ‘tin nan vista cla’ encuanto e relacion entre regimen di Nicolas

Maduro y Rusia.

“Putin apoya regimen di Maduro a casi cualkier costo, basta esaki impedi e regreso di Venezuela pa democracia y frustra e obhetivonan di politica Mericano,” Rubio a skirbi den un columna di opinion.

E senador a recomenda gobierno di Trump pa “corta completamente acceso di Venezuela na e institucionnan Mericano y den exterior” y a pidi apoyo di e aliadonan internacional.

Merca a priminto un etapa nobo di sancion contra regimen di Nicolas Maduro, durante bishita di presidente in-

terino Juan Guaido na Washington D.C.

Den un conferencia di prensa, e representante special di Estadonan Uni pa Venezuela, Elliott Abrams, a bisa cu e medidanan adicional lo demostra “e seriedad di nos intencion na Venezuela.” El a añadi cu e “pronto E Ruso- nan lo descubri cu nan apoyo continuo na Maduro ya no lo ta gratuito.”

Representante Demócrata Debbie Mucarsel-Powell, a expresa e mesun preocupacion cu Rubio den un carta manda na Secretario di Estado Mike Pompeo, na januari. “Nos mester usa tur e her-

mentnan diplomatico disponible pa eherce presion riba esnan cu ta apoya Maduro, manera regimen di Rusia, Turkia y Cuba,” e legislador a exige.

Ministro di asunto exterior di Rusia, Sergey Lavrov, a bisha siman pasa pa Caracas unda el a enfatisa importancia di cooperacion tecnico-militar “pa aumenta capacidad di defensa di nos amigonan contra e menasanan di afor.”

Di su parti, Jorge Arreaza, canciyer Venezolano di gobierno di Maduro, a cataloga como “indignante” e “accionnan unilateral” di Merca.

Venezuela: Rosneft den caida prome cu sancion Mericano cuminsa



(Alnavio/LaPatilla) – E accionnan (shares) di Rosneft na Bolsa di Moscu ta sigui cay. Tur cos a cuminsa siman pasa diabierna ora na Rusia a bin reaccion riba e declaracion di asesor di Seguridad Nacional di Donald Trump, Robert O’Brien, afirmando cu lo por tin sancion contra e empresa petrolero pa su negoshi cu regimen di Nicolas Maduro, segun e medio digital Alnavio.

Estadonan Uni ta den serio cu nan ofensiva contra Nicolas Maduro. Tanto den serio cu nan ta menasa di sanciona Rosneft, e empresa estatal Ruso ‘den e proximo 30 dia’. E advertencianan di Washington no a pasa sin cu e inversionistanan Ruso a ripara. E accion di Rosneft na Bolsa di Moscu a cay abruptamente cu 6,2% diabierna. Esey ta su caida mas grandi desde april 2018. Ayera leu di recupera, el a continua cayendo cu 3%. Rosneft ta un empresa clave

pa sobrevivencia di Maduro. Rosneft hunto cu Pdvs ta opera varios yacimiento importante di petroleo manera Petromonagas, Boqueron, Petrojunin y Petrovictoria. Tambe Rosneft ta e principal cargador di crudo Venezolano pa China y India. Ademá ta suministra gasolin na Venezuela a cambio di crudo. Venezuela tabata debe Rosneft mas di 6,5 biyon dollar na prestamo, di cual a resta ainda como 800 miyon dollar.

Pa tur esaki Estadonan Uni a pone Rosneft dentro di su strategia di ‘presion maximo’ contra e regimen.

O’ Brien: “Nos ta laga e Ruso- nan y nan compania sa cu e apoyo na regimen di Maduro no ta un bon decision comercial. Pero tambe e ta inmorale pa loke nan ta haciendo cu pueblo di Venezuela. Mi ta kere cu nan lo mira algun accion ya sea voluntariamente di e compania o di Estadonan Uni probablemente den un futuro cercano.”

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

Afl. 600.000,-

Con? **Afl. 5**

Afl. 440.000,-

Afl. 160.000,-

Extra!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Diputado a cuminsa audiencia tocante financiamiento stranhero di moskee Hulandes



AMSTERDAM (Dutch- News) - Un comision parlamentario a crea un

investigacion di e financiamiento stranhero pa moskee y scolnan Islamico na Hulanda cu lo a cuminsa un audiencia dialuna ultimo. “E parlamentari- onan a debati tocante e problemanan durante e añanan, pero ainda falta hopi pa aclaria”, e parla- mentario di CDA y presi- dente di e comision Mi- chel Rog a bisa.

“E comision kier obtene informacion tocante con pa tuma medidanan efectivo pa contene e influencianan aki”. E comision ser crea den e raiz di un informe di e programa di actualidad Nieuwsuur, cu a mustra cu gobierno a man- tiene informacion tocante cu- anto placa stranhero ta pomp den e moskee secreto Hulan-

des. E hefe di e servicio se- creto di AIVD, expertonan di terorista, lidernan di moskee y alcaldenan a aparece dilanti e comision.

Sinembargo e emisora NOS a señal cu ningun hende di e embahadanan di Saudi of Ku- wait a ser pidi pa sisti. E gobi- erno a inclui un compromiso pa elimina e financiamiento stranhero den un acuerdo di coaliccion di 2017, pero ainda a keda hopi pa haci pa asina establece si esaki ta posibel, e minister di Asuntunan Social Wouter Koolmees a bisa aña pasa. Al menos 30 organi- sacion Islamico na Hulanda actualmente tin of tabata tin fondonan di estado di Golf incluyendo miyones di euro di Kuwait u Saudi a ser infor- ma anteriormente pa NRC.

A stop di recicla miyones di copi di papel

AMSTERDAM (Dutch- News) – Miyones di copi di papel di funcionarionan di gobierno central mester a ser kima, y no recicla pa motibo cu na tabata de- masiado contamina, pa a bolbe usa.

Dos aña pasa e gobierno cen- tral a realiza un investigacion pa asina identifica d copinan di papel mas sostenibel cu segun e plan lo a ser recicla despues di su uzo den pa- pel higienico y paper towels. Pero e empresa Renewi a bisa

e programa di television De Monitor cu mas di 90% di copi ta ser mescla cu hopi otro desechonan y cu 85 mi- yon di nan a ser kima. “Si tin nuts y curason di appel y bleki mescla cu nan, nos no por haci nada cu nan y esaki nos a aclaria, e vocero Willem Sterkenburg a bisa e pro- grama di asuntunan actual. “Podise nos mester a aclaria esaki. E funcionarionan di gobierno central ta investi- gando con pa mehora e tasa di reciclahe.



Compania cu tira diesel den Down Beach Pond mester paga daño



PHILIPSBURG (theda- lyherald) – E compania cu a tira combustibel di diesel den Dawn Beach Pond otro banda di Westin St. Maarten Dawn Beach Resort and Spa riba dia 27 di december 2019, mes- ter paga e dañonan haci y lo haci un donacion na e organisacion no gubernamental ONG involucra cu e limpieza, e minister di Vivienda publico, Plani- ficacion Teritorial, Medio Ambiente y Infraestruc- tura, VROMI Christopher Wever, a bisa durante e conferencia di prensa di e conseho di ministernan.

Wever a bisa VROMI a haya cu e compania ta responsable y cu el a bay deacuerdo pa

paga e dañonan haci y haci un donacion na ONG. Sinem- bargo Wever no a revela cu- anto e suma aki lo ta. E fun- dacion St. Maarten Nature a bisa na e momento di e de- rame cu nan a descubri un area cu ta seriamente con- tamina, cu parhanan, patonan cu tabata cubri den diesel y zeta.

Segun e fundacion, aproxi- madamente 25 liter di cum- bustible di diesel y azeta ta- bata flota riba e superficie di e pond. Un truck di colecta sushi tabata staciona banda di e pond. E personanan den e area a bisa cu e mecaniconan tabata trahando riba e truck y a tira e azeta den e pond, e fundacion Nature a bisa na e momento ey.

Gobierno Hulandes kier plan di inversion prome cu yuda Corsou

DEN HAAG (curacao-chronicle) - Segun e acuerdo di crecimiento, e gobierno di Corsou mester a presenta un plan di inversion memey di september 2019. Esaki ta implica un lista di tur e proyectonan pa e desaroyo economico. Pero tin inicianan cu te cu awo ainda no tin nada concreto y ya nan a pasa cinco luna desde e fecha final. Excepcion pa e website y algun proyecto conoci, e gobierno ta permanece den silencio tocante e tema.

Tur cos cu tin awo ta un website lansa pa e gobierno www.unkursouprospero.com. Mas cu esaki ainda no ta disponibel. Hulanda kier wak un banco di inversion pa asina implementa tur e proyectonan economico aki. A traves di e articulo 5 di e pacto firma, Hulanda ta instruyendo Corsou pa asina capitalisa e institucion Invest Curaçao.

Esaki lo duna Corsou e derecho di obtene prestamonan di fondo Hulandes, e suma di 180 milyon florin distribui den tres aña. Invest Curaçao lo ricibi e suma di 180 milyon pa yuda stimula e economia traves di e cuenta di capital. Ademas Invest Curaçao lo ricibi 60 milyon florin adicional pa e benta di United Telecommunication Service (UTS) cu actualmente den un cuenta di Banco central. Den e mesun articulo 5 di e Acuerdo di Crecimiento Paragraf 3, Hulanda ta instrui Corsou pa continua capitalisa Invest Curaçao, pa tur e medionan necesario, P. Benta di propiedadnan y empresanan gubernamental.

**Like us on
Facebook**



facebook.com/bondianoticia





NISSAN

Innovation that excites

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

ALL-NEW NISSAN VERSA

THE COMPLICATED IS SIMPLIFIED



STARTING AT **AWG 33,072***



Great Interior space.



Leather-wrapped steering wheel.



Advanced Drive-Assist display.

1.6L 4 Cylinder, CVT transmission, Power steering, Dual airbags, Power locks & windows, Nissan Intelligent Key with push button ignition, Rear view camera, ABS+BA+EBD, Immobilizer, Anti-theft alarm, NissanConnect 7" touch-screen display, Carplay & Android Auto, 16" Alloy wheels & much more.

*Price includes all taxes. Model shown is for illustration purposes only. Features listed may vary per trim level.

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

568-9793

NissanAruba

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
 classified@cspnv.com

TA BENDE

 un apartamento muebla
 Schotlanstraat 17
 Apt.J
 Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

 Señora ta ofrece servicio pa
 cuida mucha of hende grandi-
 Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

 ta yuda busca cas
 pa cumpra of huur
 Tel. 563 1449

TA BENDE

 Nissan March, dirección
 derecha, 2014, unico dueño en
 Aruba. Se entrega alineado,
 cambio di aceite de motor y
 transmisión, color blanco.
 Está como nuevo
 Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

 ta haci tur tipo di trabou
 di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE

 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
 Tel. 593 0203

TA BENDE

 un cas: 3 camber / 2 baño
 na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di
 electricidad en general,
 problema cu corto circuito
 y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO

 Unified One Events
 Photos, films, wedding
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

 Master Nails
 Pa e miho servicio y experiencia
 den mantencion y atencion pa
 bo huñanan. Yama pa un cita
 Tel. 744 9214

TA HUUR

 Studio/ apartment semimuebla
 en Playa (max 2 persona): living
 cu cocina y un camber cu baño.
 Afl.700
 Tel. 662 3892

FOR SALE

 sruectura pa traha casdi trailer
 mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
 Tel. 569 4343

TA HUUR

 se alquila habitacion con todo
 incluido. Brikstraat 5 na Playa
 Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO

 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
 Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

 Barata Barata
 Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
 veneno, corta mata, na bon prijs
 Arubiano balente
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

TA BENDE

 Un Cas Moderno: 3 Camber
 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
 Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO

 Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage
 I will reunite the separated
 I remove all evil negative
 energy
 I succeed where others have
 failed fast immediate results
 1-561-557-9540

TA HUUR

 apartment na Madiki Kavel
 Whatsapp
 Tel. 746 2395

GRATIS

 Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
 gratis. Tambe aircó, bateria,
 stoof, wasmachin, frigidaire etc
 Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

 Para todo lo que se refiere a
 tapicería de muebles, autos,
 botes. Reparamos bambú,
 cabana. Todo lo relacionado
 con carpintería
 Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

TA HUUR

 1 studio camber muebla inclui
 awa, gas, cable. Pa 1 persona,
 hende serio so.
 Na highway
 Tel. 741 8637

TA HUUR

 Pa famia maximum
 4 persona.
 Yama pa informacion
 Tel.568 4209

TA BENDE

 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

 Gran Feria di Fruta y Verdura
 na Rococo Plaza diahuebs,
 diabierna y diasabra 3 or te cu
 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

 Sra. ta dispuesto pa haci trabou
 den cuido di mucha y anciano y
 tambe limpieza di cas of oficina
 Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
 Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

 Se ofrece servicio de reparacion
 e instalacion de aires acondicio-
 nados Split e industrial también
 reparamos frigidaire, cuartos
 frios y fabricantes de hielo
 Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO

 Albañil, ceramica, porcelanato,
 plomeria, pintura, cielo raso,
 puertas de madera, puntos
 electricos, soldadura, Bloques,
 Frizos, pisos. Yama ya
 Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA

 pa cumpra 1 tereno Eigendom
 di ongerveer 400 m2 pa 500
 m2 den vecindario di Madiki,
 Socotoro, Meinveld, Ponton,
 Companachi of otro bario
 Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

 Apartment full muebla. Incl.
 awa, excl. coriente. Vecindario
 Tele Aruba.
 Pa mas info yama
 Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

 recojemos todo tipo de basura
 (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

FOR SALE

 Commercial property close to
 the new Container Port in
 Barcadera, build-up 424 m2,
 land 2400 m2 for \$337,078.
 For more details
 Tel. 593 6318

FOR SALE

 Gorgeous two story house in
 Paradera, 3 bedrooms/
 3 bathrooms with pool for
 \$470,000
 Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Ruthy Vrieswijk-Bergen:

‘Bon dia yen di alegria’

ORANJESTAD - Den siman tin biaha no tin asina hopi cos di haci riba nos dushi isla. Of tin, si, actividadnan pa turista por ehempel den Renaissance Market Place, cu awor un luga super cozy “It’s five o’clock somewhere bar “. Bo por bay The Cinemas, sali come un caminda of haci algo cu famia, esey tambe ta dushi y bunita. Na drempel di e dia bunita di amor, conoci tambe como e dia di amistad, sigur bo lo pensa na algo romantico , berdad ?

Tin parehanan y of amigonan cu ta regala otro chuculati of flor. Y hasta algo mas caro, si e amor den e relashon ey ta hopi largo caba. Y aunke no ta tur hende tin nan pareha di amor, nan tambe ta celebra e dia di amor pa cu nan mes y of pa cu un amiga of amigo. Pa Lady Ruth, ta henter e luna di Februari ta romantico celebra cu su pareha, su casa, su amante fiel di 43 aña caba. Esaki si ta algo dushi di celebra ! Wel, nos a sigui celebra dia di San Valentino na caminda, cu amor propio tambe cu nos bishita na Atelier’89 recientemente, na unda por a admira obranan bunita den e exposicion titula “ No pictures please”. Den e mundo di arte, semper ta purba di bin cu titulonnan abstracto y diferente.

Nos a anticipa pa topa cu nos bunita amiga di hopi tempo , Ann Angela, despues di a admira algun di su obranan riba facebook y nos a keda sumamente impresionada cu su bunita obra!. Nada mas y nada menos cu e bunita cara lombrante di nos campeon, nos reina di lama, Sarah-Quita Offringa Williams, e prinses di nos bunita amiga Esther Williams y Ruud Offringa, e ruman muhe di Quintin Offringa. Ki preciosidad di cuadro ! Waaaaaw !!! Tur detaye den tur e colornan usa ariba e canvas. Nos a cana keiro wak e demas obranan di arte den e expo aki y nos a bin topa cu e obra di Estella Thode y Carl Risdijk.

Tambe bunita riba nan mes, pero ta manera e lijm di e anochi ey a keda dirigi nos pasonan pa e tremendo nice , super nice cuadro di Sarah-Quita Offringa, pinta pa Ann Angela, cu ta gusta pinta, e ezel memey den su

cushina na su cas, pasobra e luz eyden ta tremendo y cu coY bebe y come eynan mes. Ann, un dushi hende, humilde cu curason grandi yen di pasion y amor pa su pareha Miguel y Miguel cu ta stima su bunita esposa reina Ann cu tur su amor . Orguyoso di e artista Ann, cu hopi bunita luz !

Ann ta tuma tur su tempo pa finalisa su cuadranan, pero pa esun di Sarah-Quita e tawata tin solamente dos siman di tempo y asina mes e resultado ta fantastico, unico !! Nos a probecha di puntra e maestro di pintamento presente na e expo aki, King Lie Kwie, su pensamentonan y opinion encunto e cuadro y e tambe a elogia Ann pa su bon y bunita trabao ! Nos a encontra tambe cu amiga Agaath van Vliet, un artista cu tambe sa pinta, awor activo den traha obranan di mosaic.

Y asina nos a topa cu mas bishitante di e expo “No pictures please” y tur a gusta y para saca potret di e obra di Beautiful Ann Angela, un strea elegante nechi riba su mes e anochi bunita aki, briya cu su bunita sonrisa, satisfecho cu e resultado di su obra. Nos pabien na tur e participantenan y na e docente di e curso aki. Hopi a duna nan bon comentario pa cu e lesnan duna y varios a siña sali di nan comfort zone y realisa nan mesun obranan. Nan amor expresa den color of cu otro material manera potlood .

Mi dushi hendenan, pasa un dushi dia di San Valentino ! Laga amor ta e rason di bo existencia, rason principal den bo relacion cu bo pareha, rason mas grandi pa respeta esunnan cu tin nan pareha fiel , ta tuma pasenshi traha riba un relashon di amor pasobra, tin cu ta rabia pa coY kens y ta bula afo. Tin cu ta stima nan cachomas cu hende. Talbes pasobra nan no a encontra ainda cu nan medio naranja. No stima cu palabra so, pero cu hechonan, trata otro cu respet y dignidad. Tenele den bo brasa y baila cune den bo sala di cas de bes en cuando. Brasele y dunele hopi sunchi. Ah, nos ta locamente namora di otro keto bay... awor mi ta bay inspira y skirbi mi poema di amor eterno pa mi Dushi semper, Johan.



Polis motorisa a detene motociclista pa intento di asesinato

ORANJESTAD - Despues di parada di mucha San Nicolas y na puntonan strategico motorunit a eherce su controlnan.

E resultado di diadomingo di Unit Motorrijders ta como lo siguiente:
3 detencion pa mancha auto bou influencia di alcohol, di cual 1 chauffeur su rijbewijs a wordo kita;
2 detencion pa mancha auto of brommer sin rijbewijs

1 detencion na altura di Dr. Scheapmanstraat pa intento di asesinato door di manda su brommer riba e polisnan motorisa, menasa contra bida di e polisnan motorisa, resistencia contra su detencion, rijbewijs, seguro, helm y sin number di brommer paga;
E chauffeur/ sospechoso aki recherche di San Nicolas a tum'e over pendiente di mas investigacion.
4 brommer confisca pa number no paga;

14 multa pa entre otro pa seatbelt, number di brommer no paga y sin helm.

Loke mester remarca ta cu mas o menos 150 auto a wordo para y e chauffeurnan a wordo controla pa alcohol y nn a supla 0 ug/l. Por a observa cu pasaheronan si tawata muestra hopi cansa. Cu otro palabra e chauffeurnan a bira consciente cu no por mancha auto bou influencia di alcohol.



Un homber deteni durante entrada hudicial

ORANJESTAD - Recherchean di atraco team diadomingo anochi a bishita un adres na Semel-eerstraat unda cu ordo di fiscal a drenta e cas y detene un homber.

Ta trata di un persona mas-

culino grandi cu ta biba den rol stoel. E lo ta envolvi den sospechoso di cierto casonan di atraconan recien. E recherchean a tuma varios cos di importancia den e cas den confiscacion. E homber lo keda interroga relaciona cu su detencion.



Polis motoriza a detene motociclista sin rijbewijs

SAN NICOLAS - Durante e controlnan di Polis motoriza na momento di e parada di mucha na San Nicolas, den Weg Rooi Hundo a logra di para un homber riba brommer pa un control.

Esaki no por a demostra su documentonan, ni rijbewijs y a keda deteni, polis a bay cu e brommer tambe pa warda. P'esey semper mantene bo documentonan cu bo evita di haya problema cu husticia y hasta multa.



Polis ta gara ladron hortando boter di whiskey

MONSERAT - Dialuna marduga un dama ta sali for di su camber den casa na Monserat despues di a scucha un tiro, y a bin topa cu su pareha benta abou cu un tiro den cabes.

Na grito e famia tabata pidi ayudo, habitantenan den cercania tabata scucha grito, a pidi ambulance y polis pa presenta na e sitio. Patruxa di Noord y Playa a acudi na e sitio y a topa cu un homber benta abou cu herida na su cabes. E victima tabata tin un arma di candela den su poder benta banda di dje. A uza e arma pa tira su mes, po-

lis a confisca tanto e arma y e balanan, polis na e sitio a cera full e area pa investigacion y a notifica tanto recherche y departamento forensico tambe a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

Personal di ambulance a atende cu e victima di biaha y a bay cu e homber hospital acompaña pa un familiar. Mes un momento otro ambulance a presenta pa atende cu un persona cu a bira basta malo na e cas ora a topa cu e sucedido. Pa 3:41 dokter a constata morto di Michealngelo Joshua Geerman naci na Aruba 9 dec 1991.



Entrada hudicial cu detencion

ORANJESTAD - Atraco team hunto cu team di aresto diadomingo atardi a drenta un cas den Boliviastraat, relaciona cu un investigacion andando pa casonan recien di atraco.

Durante e entrada hudicial a topa cu droga y cosnan di importancia pa cu e atraco. Maske a detene dos persona den nan persona di nacionalidad Venezolano. E cas a keda completamente rista pa autoridadnan. Atraco team trahando duro pa resolve casonan di atraco arma riba nos isla.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Proficient in English for all positions is required.

INFORMATION & AUTOMATION MANAGER

- Responsible for hotel wide IT & Automation. Propose, implement and sustain technology to align business processes in both hardware and software.
- Function as gatekeeper of Information Security and ISO 27000 certification
- Minimum of 3 years of relevant management experience and Bachelor Degree in Information Technology

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT

- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or European language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

We work in a drug-free environment, applicants will be submitted to pre-employment drug testing.

To apply, please send your resume by Email:
jobs@bucuti.com or Call: 583-1100 ext 136 for more information.

Dos soldad a fayece pa atake na Kabul



AFGANISTAN (AP) — Dos soldad di Merca a muri y seis otro a resulta herida na un atake interno na provincia di Nangarhar, den oriente di Afganistan. Un soldad bisti cu uniform di ehercito Afgano a cuminsa tira, segun ehercito Mericano.

Un miembro di conseho provincial di Nangarhar, Ajmal Omer a bisa AP cu e homber arma a fayece. Tabatin varios atake di soldad di ehercito nacional Afgano contra nan aliado durante e 18 aña di guerra di Merca na Afganistan.

Oficial di ministerio di Defensa di Afganistan, kende no a wordo identifica pasobra no tabata autorisa pa papia cu medionan, a bisa cu e persona cu a tira ta un soldad Afgano cu a discuti cu e forsanan Mericano prome cu a cuminsa cu e tiramento. Segun e oficial, e no tabata un Taliban infiltra.

Den un comunicado, ehercito di Merca a bisa cu un individuo cu uniforme Afgano a habri candela contra e forsa combina na Merca y Afganistan. Ainda nan ta recopilacion informacion y e causa of motivo patras di atake ta desconoci te awo.

Omer, e miembro di conseho provincial, a bisa cu un soldad Afgano tambe a resulta herida. Ehercito di Merca a bisa cu e personal militar di Merca y Afganistan tabata realisa un operacion na provincia di Nangarhar.

Enviado di paz di Washington, Zalmay Khalilzad a reuni cu representante Taliban

di estado di Qatar den Medio Oriente na ultimo siman. E ta buscando un acuerdo pa reduci hostilidad pa firma un acuerdo di paz pa inicia negociacion entre ambos banda di e conflicto.

Den discurso di e Sate of the Union, presidente Donald Trump a haci referencia di negociacion di paz, bisando cu soldad di Merca no ta destina pa sirbi como agencia di cumplimiento di ley pa otro nacionnan. “Na Afganistan, e determinacion y e valor di nos combatiente di guerra a permiti pa haci progreso grandi y cnegociacion di paz awo ta den marcha”, Trump a bisa.

Seis fayecido den tormenta

BERLIN (AP) — Un tormenta a yega Europa cu biento di forsa di horcan y awasero pisa, matando 6 persona y causando interrupcion pa biahe rond di e continente. Pasando awo a traves Alemania despues cu a yega Inglatera y Irlanda lagando daño, incluyendo corte di electricidad na miles di cas na Europa.

Un hende muhe y su yiu di 15 aña di edad a muri na Polonia despues cu e tormenta a ranca dak di un edificio cu ta huur ekipo di ski na a resort di Bukowina Tatrzan-

ska. Otro tres persona a keda herida.

Na Suecia, un homber a hoga despues cu boto a bolter den lago sur di Fegen. E victima a yega canto di lama y muri. Otro dos persona ta desapareci segun e diario Afton-bladet.

Otro dos homber den nort di Slovenia y otro na sur Inglatera tambe a muri despues cu palo di mata a cay riba nan auto. Na Alemania, un chauffeur a muri despues cu el a boks su truck contra un trailer di trahado cu tabata

haci limpi na e highway.

Segun autoridad, otro 5 persona a keda herida na Republica Checo relaciona cu e tormenta, incluyendo un muhe cu a keda hospitalisa despues cu un palo a dal e. Segun compania di electricidad CEZ a bisa cu tin 290.000 cas sin coriente.

Inglatera ta bisa cu compania di electricidad ta trahando pa repara daño y restaura coriente pa 20.000 cas. Na Alemania, compania di utilidad ta purbando pa restaura coriente na 50.000 cas na Bavaria.



Biahe di trein na Europa su economia di mas grandi a keda interrompi lagando vari-

os biahero sin por traha. Aerolinea a cancela centenas di vuelo na aeropuerto Aleman.

Miyones a sali di e ciudad prome cu cuarentena

SHANGHAI (AP) — Durante simannan, despues di e prome informe di e virus nobo na Wuhan, miyones di persona a sali di e ciudad di central China, den bus, trein y avion, mientras e prome ola di e gran migracion di Aña Nobo Chines a cuminsa. Por ta cu algun di nan a

hiba cu nan e virus cu a cobra mas di 800 bida y laga mas di 37.000 persona enfermo.

Oficialnan a cuminsa cera frontera 23 di januari, pero ya tabata laat. Tempo cu a pone e ciudad den cuarentena, el alcalde a bisa cu ya 5 miyon persona a sali di e pais.

Un analisis di AP di patronchi di biahe nacional usando dato di localisacion di e mapa di tecnologico Chines Baidu ta muestra cu den e dos siman prome cu ceramento di Wuhan, casi 70% di e biahe saliendo di Wuhan tabata na provincia di Hubei.

Patronchi di biahe por muestra ampliamente e propagacion tempran di e virus. Mayoria di caso y morto confirma a tuma luga na China, paden di provincia Hubei, cu cantidad grandi di caso di centro di China, cu infeccion na Chongqing, Shanghau y Beijing.

A agrega cu e biaheronan inicial desplega na provicianan den China central cu cantidad grandi di trahado migrante y sistemanan di cuido di salud relativamente debil ta pone peso riba hospital den e provincianan aki cu recursonan limita.

Baidu a colecta dato di biahe basa riba 120 bion di solicitud di ubicacion diario di su aplicacion di mapa y otro aplicacion cu ta usa servicio di ubicacion di Baidu. A registra dato di usuario cu ta acepta pa comparti su ubica-

cion y e compania ta bisa cu dato ta scondi pa proteccion di privacidad.

Dato disponibel publicamente di Baidu a muestra biahe proporcional, no cantidad absoluto di biahe registra, y no ta inclui di biahe di persona cu no ta usa celular of aplicacion cu ta depende di servicio di ubicacion popular di Baidu.

Oficialnan di salud publico y academico ta usa e tipo di dato durante aña pa sigui e posibel propagacion di malesa. “Ta importante pa compronde e movicion di poblacion pafo di Wuhan prome cu ceramento di ciudad”, Lai Shengjie a bisa, kende ta un investigador di WorldPop cu tabata traha na e centro di control y prevencion di malesa na China.



Eleccion di Princesita y Reina bon bishita

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e eleccion di Princesita y reina na Mon Plaisir Basis School. Esaki tabata un anochi sumamente colorido caminda tur presente a disfruta di e evento aki. Aki tin un bista fotografico di e anochi.



Jose Luis Kock empleado di aña 2019 di Hospital

ORANJESTAD - Recientemente a eligi Jose Luis Kock como empleado di aña 2019 di Hospital.

Manera ta conoci Dr. Horacio E. Oduber Hospital a topa cu algun reto aña pasa y no a logra saca nan empleado di aña 2019 manera custumber durante e fiesta di fin di aña. Pero asina mes empleadonan a pasa vota recientemente entre e diesdos empleadonan di luna y e ganado pa aña 2019 a resulta den persona di Jose Luis Kock. E ta labora como Medisch Electronicus den e departamento di 'Medisch Techniek' na Hospital. No solamente e coleganan di e departamento di Medisch Techniek a vota pe pero tambe coleganan di varios otro departamento a vota pe bira e empleado di aña 2019 paso e ta un colega hopi aprecia y stima.

Jose Luis Kock a duna di conoce, cu e tabata haciendo un trabou na clinica di dialyse y su coleganan a bis'e cu tin un reunion urgente tocante 'werkorders'. Durante e reunion el a mira hendenan drenta un tras di otro y a haya e anuncio como un sorpresa grandi.

Semper el a trata di haci su trabou bon, pero tambe trata tur hende bon y cumpli cu locual e trabou ta encera pa asina caba cune. Pone semper e pashent na prome luga, pasobra mester drecha e aparatonan pe pashent por sigui haya nan tratamentonan. "Esey ta locual nos ta bringa semper pe. Den un forma maximo pa nos aparatonan ta bon y e pashent por haya un bon tratamento," el a duna di conoce.

Pa tur aparato nobo cu drenta nos departamento, nos mester bay un training pe sea afo of ta haci e training na Hospital mes, pero semper mester keda 'upgrade'. Su profesion ta un cu nunca bo ta caba di

siña pues sigur interesante. Tur dia nan ta siña algo nobo pa por sigui cu e aparatonan. E motivacion di Jose Luis Kock ta cu e gusta su trabou y e kier pa un pashent ta mas comodo durante su tratamiento.

"Mi ta traha hopi cu e mashin di dialyse. E pashentnan tin cu dura ±4 ora na e mashin y bo kier pa nan ta comodo," Jose Luis Kock a duna di conoce. Ora di e tratamiento nan no kier tende cu niun mashin a daña of kier pe bay mas suave ainda.

Directiva, staf y tur colega di Hospital kier felicita colega Jose Luis Kock cu un reconocimiento bon mereci!



66
Aniversario
Carnival

Shake Mas Gana Mas

Activa un plan of Top Up pa bo Shake to Win

Digicel

Parada carnavalesco di Noord yena cu ambiente

ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga e parada carnavalesco di Noord. Por a nota e road-piepe cu ta marca e di 55 aña di existencia di Centro di Bario Noord.

E parada tabata uno chikito, luhoso, colorido y yena cu ambiente. Tanto muchanan den parada como adulto nan cu a para wak e parada a disfruta di esaki. Aki tin un bista fotografico di e parada.





DIA DI San Valentin

BIN COMPARTI E DIA AKI SERCA NOS

14 & 15 DI FEBRUARI

Lovers Lunch Menu	Grill for 2
<p>VALID FROM 11:30AM TILL 5PM</p> <p>Freshly baked garlic bread with home made sauces</p> <p>APPETIZER Beef & Vegetables Soup or Empanada Argentina</p> <p>ENTREE Mini Pincho Tenderloin or Grouper Fish Fry</p> <p>Sides: Steamed brocoli and corn on the cob, with choice of white rice or French fries</p> <p>DESSERT SAMPLER Crepes with Dulce de Leche or Apple turnover</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red;">\$26⁷⁵ → 15 % service charge + tax</p>	<p>APPETIZER Soup or Salad of your choice</p> <p>ENTREE Mini Grill for 2 consisting of: Argentine Chorizo Beef Tenderloin, Pork Tenderloin Chicken Breast, BBQ Ribs All presented on a grill for sharing with 2 sides included</p> <p>DESSERT SAMPLER Mi Dushi: Combination dessert of Apple turnover, Crepes with Dulce de Leche and Chocolate Brownie</p> <p style="color: red;">FREE BOTTLE OF WINE INCLUDED AVAILABLE FOR LUNCH & DINNER</p> <p style="font-size: 1.5em; color: red;">\$100 → PER COUPLE 15 % service charge + tax</p>

Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com
CLOSED ON SUNDAYS

Despues di firma cu sponsor, Mercedes ta spera Hamilton compromete



LONDON (AP) — Awo cu Mercedes a firma un contract di patrocinio cu un di e personanan mas rico di Reino Uni, e team di Formula Uno mester

sigura un compromiso a largo plaso di campeon mundial Lewis Hamilton.

Gigante kimico di Jim Ratcliffe INEOS tin un acuerdo

di cinco aña cu Mercedes, pero Hamilton ta drentando e ultimo temporada di su contract.

“Ta e par obvio bayendo dilanti”, principal di team Mercedes, Toto Wolff a bisa ayera na RAC Club. “Nos lo kier tin e homber mas lihe den e auto y mi sa cu Lewis kier ta den e auto mas lihe pues tin un resultado mutuo obvio.”

E temporada ta cuminsa otro luna na Melbourne, y Hamilton lo ta anticipando pa iguala e record di Michael Schumacher di shete titulo mundial.

Na mes momento, tin un

contract pa 2021 y mas leu pa negocia.

Wolff a bisa cu e no a papia cu Hamilton desde december despues cu a acorda pa ‘laga otro na paz’ pa e par di luna den aña cu nan no ta biahando rond mundo.

Mercedes ainda mester compromete oficialmente na keda den e sport despues di 2021, ora teamnan ta suheto na regulacionnan nobo di Formula Uno. Wolff a yama negociacion cu e liderazgo di e deporte un ‘trabou andando’ pa Mercedes, cu a drenta bek den Formula Uno na 2010 y a gana e ultimo seis titulo di constructor.

“Nos ta den esaki pa largo”, Wolff a bisa. “Mercedes ta duna un plataforma di marketing tremendo pa nos marca. Esey nos ta haci. Nos ta construi auto di carera y construi auto riba caminda. Nos gusta e plataforma, pero na mes momento nos ta den negociacion cu esun cu tin e derechonan y mester drecha algun cos. E asociacion ta indica nos deseo pa continua cu nos biahe exitoso den Formula Uno. Ta un proceso andando cu un set complica di contract, entre FIA, esun cu tin e derechonan comercial, y e teamnan, y esey ta tuma su tempo.”

Ex- pitcher di Blue Jays ta demanda Astros pa horta seña

LOS ANGELES (AP) — Ex- pitcher di MLB, Mike Bolsinger a demanda Houston Astros ayera, acusando cu nan schema di horta seña a contribui na un prestacion malo di relevo na augustus 2017 cu esencialmente a caba cu su carera den Big League.

Demanda di Bolsinger na Corte Superior di Condado di Los Angeles ta busca dañonan no specifica pa interferi y causa daño na su carera. Tambe e ta exigiendo pa Astros entrega nan casi \$30 milyon di accion postseason di nan titulo di Serie Mundial 2017, cu e placa bayendo na organisacionnan caritativo na

Los Angeles y un fondo pa hungadonan retira den necesidad.

Segun e demanda, Bolsinger kende e tempo ey tabata un reliever cu Toronto Blue Jays a ser poni den un wega na Houston dia 4 di augustus 2017 y el a permiti cuatro careda, cuatro hit y tres walks den un tercio di inning den un perdida 16-7. E demanda ta bisa cu ‘inmediatamente a despedi y retira’ su persona di e team, ‘pa nunca bolbe den MLB mas’.

A baha su persona na Triple-A y e no a pitch den liga mayor mas. E tabata 0-3 cu un ERA 6.31 den 11 presentacion cu

Toronto na 2017. E pelotero di 32 aña di edad a pitch na Hapon na 2018-19 y ta buscando un trabou cerca un club di big league pa e temporada aki.

Astros no a contesta inmediatamente na un peticion pa comentario.

Segun demanda di Bolsinger, diseñado grafico Tony Adams a crea un app pa documenta cada instancia di golpi riba un bar'i sushi durante weganan di Astros na cas na 2017. El a haya cu e mayor cantidad a tuma luga durante e wega ey dia 4 di augustus, incluyendo den 12 di e 29 pitch cu Bolsinger a tira.



Farah liber pa hunga tennis despues di test positivo pa via di carni malo



LONDON (AP) — Tenista di rango top den doubles, Robert Farah a ser exhonera pa hunga despues cu Federacion Internacional di Tennis a acepta ayera cu el a test positivo pa un agente anabolico door di come carni contaminada na su pais natal, Colombia.

A suspende Farah provisionalmente dia 21 di januari, preveniendo e di hunga den Australian Open cu su partner di doubles, Juan Sebastian Cabal. Nan a gana e dos titulon Grand Slam anterior na Wimbledon y US Open y tabata e team di aña den doubles na 2019.

Muestra di Farah duna pafo di competencia october ultimo a test positivo pa Boldenone. El a nenga di a haci un fout.

ITF a duna veredicto cu el a viola e programa antidoping di tennis, pero no tabata carga culpa di negligencia y tabata liber pa hunga.

E decision tabata suheto na apelacion di Agencia Anti-Doping Mundial (WADA) y Ministerio di Deporte Colombiano na e Corte di Arbitrahe pa Sport.

Barca, Real Madrid ta recupera despues di eliminacion den Copa del Rey

MADRID (AP) — Real Madrid y Barcelona a recupera di eliminacion decepcionante den Copa del Rey cu victorianan den liga Spaño diadomingo pa continua den careda pa e titulo.

Tres dia despues di perde den cuart final di e Copa, Madrid a vence Osasuna 4-1 y Barcelona a derota Real Betis 3-1. E resultadonan a tene e lider Madrid tres punto dilanti di segundo luga Barcelona.

Victoria di Barcelona a alivia un tiki di e presion ainda rond di e club desde cu a reemplaza coach Ernesto Valverde cu Quique Setien na cuminsamento di aña. “Nos por a haci algun cos miho, pero mi ta contento cu nos prestacion”, Setien a bisa. “E team ta mehorando. Tabata un victoria importante fuera di cas, unda nos tabata luchando.”

Den su cuatro partido anterior fuera di cas e aña aki, e unico victoria di Barcelona tabata na e club di tercer division, Ibiza, den Copa del Rey.

Setien tabata a cargo di Betis ultimo biaha cu a derota Barcelona na 2018. Esey tabata e unico victoria di e team den su ultimo 18 partido di liga contra Barcelona.

E club Catalan a cay atras dos biaha diadomingo, pero a rally cu tres asistencia di Lionel Messi den un partido tenso, den cual ambos team a termina cu 10 homber. Nabil Fekir di Betis a ricibi un segundo carchi geel den minuut 76 y Clement Lenglet di Barcelona a ser retira den minuut 79, tambe cu un segundo

carchi geel. Shete minuut antes, Lenglet a anota e gol victorioso cu un tiro di cabes for di un tiro liber di Messi.

Betis a habri anotacion apenas seis minuut den e partido cu un penalty converti pa Sergio Canales despues cu revision di video (VAR) a mira un handball di Lenglet den e area. Barcelona a empata tres minuut despues cu Frenkie de Jong anotando di cerca despues di un bon pase di Messi.

Betis a bay dilanti atrobe cu un tiro about di Fekir den 26 despues di un eror di centrocampista di Barcelona, Arturo Vidal, pero e bishitantenan a empata e partido cu e gol di cerca di Sergio Busquet.

Betis, cu a gana apenas un di su ultimo shete partido di liga, a cay na di 13 luga. Mientras tanto, Real Madrid a recupera di su eliminacion di Copa del Rey door di derota Osasuna.

Osasuna a tuma un bentaha trempan, pero Isco Alarcon y Sergio Ramos a anota gol cinco minuut apart laat den e prome mita, y substitutonan Lucas Vazquez y Luka Jovic a agrega un par di gol laat den e segundo.

E derota na cas contra Sociedad den Copa del Rey a termina cu e racha di 21 wega invicto di Madrid den tur competencia. “Nos mester a gana despues di locual a pasa den e Copa”, coach di Madrid, Zinedine Zidane a bisa. “Ta unicamente tres punto, pero tres punto hopi importante.”



Avenatti ta dicidi no testigua den huicio pa extorsion

NEW YORK (AP) — Abogado di California, Michael Avenatti a bisa ayera cu e no lo testigua na su huicio pa extorsion na New York despues cu un hues a duna veredicto cu tur acusacion di mentira y engaño involucrando clientenan den pasado tabata ‘hopi relevante’ y cu por cuestiona su persona riba nan si e testigua.

Avenatti a para mientras

formalmente a bisa hues di distrito Mericano, Paul G. Gardephe pafo di presencia di e hurado cu e no lo testigua den e huicio, den cual e ta acusa di purba di extorsion hasta \$25 miyon for di Nike cu menasa di susha nan nomber cu acusacion di corrupcion.

Hues a puntr’e si el a considera su decision cuidadosamente, y Avenatti a bisa cu si, den consideracion di veredic-

tonan anterior di e corte.

Abogado Scott Srebnick a bisa cu e presentacion di defensa lo ta breve, y Gardephe a programa argumento di clausura, probablemente durando alrededor di cuatro ora, pa awe.

Diabierna, Srebnick a bisa cu decision di Avenatti tocante testigua lo depende riba e disposicion di e hues pa exclui pregunta tocante acusacion

cu Avenatti a horta ganashi di strea pornografico, Stormy Daniels su buki, of di clientenan na Los Angeles di miyones di dollar.

Anteriormente ayera, Gardephe a duna veredicto cu lo exclui for di testimonio permisibel unicamente referencia na cargonan criminal pendiente contra Avenatti den e caso involucrando Daniels, programa pa huicio na New York den spring, of e cargonan di fraude na corte federal na Los Angeles cu ta programa pa huicio tambe den spring.

Pero el a bisa cu ‘incidencianan anterior di mentira y engaño ta hopi relevante’ y fiscalnan lo por busca un descripcion di supuesto comportamiento fraudulento contra clientenan anterior.

Avenatti, di 48 aña di edad, a declara su mes no culpabel di cargonan den tur tres caso criminal. E abogado di California a haya fama a traves di su representacion di Daniels den demanda contra presidente Donald Trump. Antes un invitado regular di

programanan di television, Avenatti ta den prizon na Manhattan despues cu fiscal di Los Angeles a acus’e di viola condicion di su libertad condicional.

E hues a bisa cu lo permiti gobierno introduci evidencia di buskedanan riba internet di Avenatti rond di stock di Nike, cu ta sugeri cu e tabata busca pa ‘mehora su propio interesnan personal’ na momento cu a ricibi informacion confidencial contra Nike for di su cliente.

E cliente, un coach di basketball amateur di Los Angeles, a testigua siman pasa cu dos checutivonan di Nike a forc’e pa haci pagonan financiero na e mama di un hungado elite di basketball escolar y pa participa den otro comportamiento cuestionabel.

E hues a rechasa un peticion di defensa pa yama como testigo varios empleado di Nike of abogadonan y un abogado cu ta traha cu Mark Geragos, ken a participa cu Avenatti den algun discusion cu Nike prome cu aresto di Avenatti na maart 2019.



Monica Pimentel a gana Oro den Open di Mexico

ORANJESTAD (297 Sports) – Durante fin di siman e atleta elite Monica Pimentel a gana Medaya di Oro den e Open di Mexico 2020.

Despues a logra medaya di Plata awor Monica e logra medaya di Oro den un torneo G1 cual ta e nivel di mas halto. Monica ta den pleno

preparacion pa su clasificacion pa e Weganan Olimpico TOKYO 2020.

Monica ta gana 3 combate y asina acumula mas fogueo pa su preparacion. Monica ta gradici COA, Julio Ramos, Maestro Fernando Alvarez, e team di Nuevo León y Tigres pa nan apoyo.



Karatekanan a pasa nan examen di faha



ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga examen di faha cu exito di karatekanan. Aki tin e resultadonan.

1. Nathan Kelly – blauw cla
2. Gavriel Fingal – blauw cla
3. Ethan Winterdal- blauw cla
4. Stefano Corona – geel
5. Samuel Guevara – geel
6. Julia de Cuba – oranje.
7. Zazriel Jacobs – oranje
8. EJ Jong – oranje
9. Kyra Jong – oranje
10. Aldrick Boekhoudt – berde
11. Maresha Tromp – berde
12. Heldrick Yana – berde
13. Rose - Elaine Boekhoudt – berde

14. Tomas Lucas – blauw scur
15. Nathan Boekhoudt – blauw scur II

Pa nan a logra pa pasa examen aki cu exito nan a prepara nan mes mentalmente y fisicamente cu Sensei Robert Silva 2nd Dan. Den siman y den weekend. Sensei Marvin a duna un seminario di Kata & Kumite diasabra pa asina refina tur alumno pa examen.

Diadomingo un dia cu ta tin yen di emocion di parti di e alumnonan y sin lubida nos mayornan cu ta yuda nan yiuunan logra nan meta door di persevera y percura pa trece nan yiuunan Dojo train.

Un palabra di aprecio pa Sensei Marvin, Sensei Robert, Sensei Luis, Sensei Kevin pa ehecuta e examen.

Nos alumno Silvana Agudelo cu a yuda asisti cu amigonan cu e examen.

Na tur mayor cu a colabora na un manera of otro pa haci

e ceremonia di faha un exito, un biaha mas danki. Un biaha a ser demostra cu si bo traha duro y ta consistente bo lo logra bo meta.



Booshi Wever (UPP):

‘E handpicked director di Serlimar tambe lo haya hush-money?’

ORANJESTAD - Diahuebs dia 6 di februari 2020 e Raad van Toezicht di Serlimar a tuma un decision cu lo termina e contracto cu e mucha manda di O.O. Tambe nan ta declara di lo no duna comentario riba e contenido di loke a pasa? Dicon tanto secresia?

Serlimar ta un entidad publico y pueblo tin derecho pa sa pakico e director tin cu bay y peor ainda cu si tin un "Golden Handshake" de por medio, cu lo bay costa e compania, cu ya caba ta casi bati bancarota. No por ta asina cu via un procedura hopi cuestionabel ta escoge un persona cu un pasado comprometido y cu a demostra den e periodo cu el a funciona na Serlimar di a hiba un maneho yena cu asuntonan hopi cuestionabel cu te hasta por ser poni bou di e categoria di corrupcion.

Si nos wak e historial di e director saliente aki, nos mes-ter bisa cu parce cu e minister conscientemente a shop around y haya e hende adecua pa yud'e den su fechorianan, pa asina complacere y beneficia su sponsor y amigonan. Dor di core cu e director y pagando e 'hush-money' lo silencia e director, pa asina scapa na

mes momento e pellejo di e ex-minister O.O.? Di e forma aki ta purba na contamina e escena di e crimen cu a wordo cometi contra di nos pueblo, muy en particular contra di e habitantenan y contra di e compania di pueblo Serlimar y su trahadonan? Atrobe nos lo mira cu tur esunnan culpabel lo sali impune di esaki? Cu esaki, kico ta e esencia di propaganda transparencia y integridad den gobernacion?

Los di e comportacion eroneo di e director, nos no mester lubida den henter e proceso y procedura aki e papel cu e Raad van Toezicht a hunga. Nan a briya cu nan ausencia ora di haci un control debido di loke tabata sosode na Serlimar. Y nan no por sconde tras di e "smoesje" cu nan no tabata na altura, pasobra pa hopi tempo nos di UPP a desenmascara publicamente e practicanan corruptivo di e director y e minister anterior. E Raad van Toezicht sinembargo a prefera pa para wak cu mannan crusa y laga e director baila na e "pijpen" di e ex-minister Otmar Oduber. Dicon nunca a haci algo pa para e bagamunderianan aki? Tabata tin intimidacion di parti di e ex-minister? Kico e mucha manda di O.O. a haci desde cu O.O. no ta minis-



ter mas? Dicon no a para su nombracion? Dicon no a para e otorgamento di contractonan miyonario sin destaho publico pa trabounan riba Sero Teishi?

Dicon no a para e desmantelacion di e instalacionnan di Bouldin & Lawson cu por cierto tin consehonan pa pone esaki funciona back? Nos sa cu banda di un cantidad di sentencia di hues cu a confirma cu no tin nada malo na e proyecto aki, gobierno actual a base di estudio haci, a laga Bouldin & Lawson bin Aruba, pa nan haci un estudio di e posibilidad pa pone e planta aki traha. Y aki a muestra cu un par di miyon dollar Bouldin & Lawson lo por a pone esaki bek den funcion.

Dicon no por laga Hendrik Croes duna un consejo di kico e ta pensa di e compania aki, cu su firma di abogado tabata representa? Kisas "pro bono publico", pa evita cu

por acusa minister presidente di conflicto di interes?

Dicon a permiti e mucha manda firma un contracto pa e incinerator chikito den un destaho bou man cu ta yena cu corrupcion. Si nan a informa nan mes mas drechi nan lo por a compronde cu e kimamento di sludge NO ta ni tarea di Serlimar.

Ta p'esey ta hopi peculiar cu e Raad van Toezicht awor kier bin pretende cu nan ta sali na vanguardia di e compania estatal Serlimar!! Of ta purba di scapa nan propio pellejo, pasobra nan ta mes of mas culpable cu e mucha manda di O.O.? Nan lo ta "next" pa haya nan retiro? Lo tin un otro plan siniestro pa caba definitivamente cu Serlimar, despues cu na mal ordo a chika tur e fondonan cu a wordo poni disponibel?

Cuidou cu no ta un wega mafioso ta wordo hunga pa des-

via atencion cu e solo meta pa pueblo lubida kende ta esun cu realmente a causa tur e problema aki? Den e mundo mafioso e fenomeno pa no basha abou yama "Omerta" y si e mucha manda di O.O. no basha abou y e minister actual no bay Ministerio Publico, anto henter e asunto aki ta un otro show pa e fiesta den Serlimar sigui cu otro hende na cabes. Ta p'esey mester bin un investigacion financiero y forensico pa pone tur esunnan envolvi responsabel.

Y nos no mester vooral lubida e rol di nos Parlamento cu tabata tin tur informacion necesario den nan poder, pero a scoge pa e stoel na luga pa Aruba. Pues nan tambe ta culpable. Ban spera cu porfin nan asumi nan responsabilidad y exigi e investigacionnan necesario y no bay scoge atrobe pa bay laba cabes di e ex-minister y di e director y e miembronan di e Raad van Toezicht di Serlimar.

Parlamentario Dellanire Maduro (POR):

‘Apertura di edificio nobo di Respaldo ta duna mas acceso na comunidad pa yega na cuido medico necesario’



ORANJESTAD – Recientemente lider di Fraccion di POR, Dellanire Maduro den su calidad di Presidente di e Comision Fihó di Parlamento pa Asuntonan Social, Cuido pa nos Grandinan, Famia y Salubridad Publico, hunto cu 2 miembro mas di e comision y Presidente di Parlamento tabata presente durante apertura di e localidad nobo di e poli di Respaldo.

Durante e apertura 3 pashent femenino di Respaldo cu diferente padecimento mental, edad y nacionalidad a comparti nan testimonio, con e echo di por tin acceso na cuido medico por cambia por completa e bida di un persona.

Un di e pashentnan di respaldo, Jasmine Geerman di 17 aña di edad a trece dilanti cu danki na atencion medico cu e ta hayando e por a duna un discurso dilanti publico. Jasmine actualmente ta representante di ‘SDG young voices Aruba’. No tin nada mas satisfactorio cu mira un pashent progresa. Manera Jasmine a señala, segun ‘Organisacion Mundial di Salud’ 1 di cada 4 persona lo wordo afecta door di trastorno mental of trastorno neurológico

algun momento di nan bida. Na Aruba no ta diferente y actualmente solamente 1 di cada 3 pashent cu mester haya e atencion medico ta haya esaki. Apertura di e edificio y conta cu mas empleado ta un paso mas pa reduci e lista di espera y mehora e calidad di cuidu di salud mental brinda na Aruba, Dellanire Maduro a duna di conoce.

Mehoracion den area di cuidu di salud mental ta parti di e programa di gobernacion di e coalicion. Gobierno actual ta trahando riba diferente aspecto riba e tereno di salud mental, por ehempel Minister Andin Bikker ta trahando conhuntamente cu Respaldo riba psiquiatria forensico na KIA, tambe tin e Social Crisis Plan di cual Respaldo tambe ta forma parti di esaki,

specificamente riba e tereno di nos muchanan y hobennan. Respaldo ta wordo sosteni pa e Fondo di Social Crisis Plan pa por yega na mas psiquiatranan pa mucha y hobennan pa reduci e tempo di espera.

“E tratamiento di enfermedad mental ta mesun importante cu cualkier otro enfermedad cronico, e ta afecta e entorno di e persona, su relacion, su famia y su trabou. Como Presidente di e Comision Fihó di Parlamento pa Asuntonan Social, Cuido pa nos Grandinan, Famia y Salubridad Publico, lo tene cuenta cu e importancia di e fundacion aki tin pa nos comunidad. Danki na e team di Respaldo y tur persona, instancia cu ta haci esaki posibel”, Dellanire Maduro a conclui.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

“Minimo 4 luna pa un ciudadano lanta un N.V of VBA ta trancando nos economia”

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes kier atende un otro problema cu el a bin ta constatando. Despues cu siman pasa a accentua e tardansanan enorme cu tin na momento cu un entrepreneur solicita pa un permiso por ehempel di Koffiehuis, restaurant A of B pa nombra algun na DWJZ, ta un caminda di cruz cu basta burocracia prome cu e ciudadano logra haya un vergunning. Como cu ta 4 diferente departamentu ta involvi, entre otro DWJZ, Polis, Brandweer y DVG y cada un ta traha segun nan agenda cos ta cana demasiado slow. Parlamentario Endy Croes ta den reunion intensivo cu Minister encarga pa asina trece cambionan grandi e proximo lunanan den esaki. Gobierno a declara e aña aki e aña di innovacion y pues via un plataforma digital y instruccionnan concreto den un maneho nobo y “strak” lo mester alivia esaki cu por ehempel den 14 pa 21 dia maximo un ciudadano mester por tin su permiso cla.

Gastonan di notario de-

masiado halto

Parlamentario Endy Croes a sigui investiga e reclamonan cu ta bin dilanti y a cay riba un otro proceso cu ta trancando nos economia pisa. Desde momento cu un ciudadano kier lanta un NV of VBA te na e momento cu e haya un vestigingsvergunning ta dura por lo menos 4 luna cual ta imposibel pa un pais den desaroyo. Alabes Parlamentario Endy Croes ta accentua cu gastonan di notario ta demasiado caro pa solamente lanta un NV of VBA. Pa lanta un NV of VBA un ciudadano mester cuminsa cana su caminda primeramente via notario. Aki mester haci un cita y presenta pa yena un formulario, paspoort y verklaring di Afl. 10,- di Censo. Prijs na Aruba entre e 4 notarionan ta core entre Afl. 2900 pa Afl.3400,-, solamente pa lanta 1 compania. Parlamentario ta sinti cu esaki ta demasiado caro y por ehempel na Hulanda pa menos cu 500 Euro bo ta lanta un BV, holding of otro compania y hay’e cla inscribi na Kamer van Koophandel den menos di 2 siman. Parlamentario Endy Croes ta splica cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes y ta con ta posibel cu na Aruba tin tanto buro-

cracia asina?

Un caminda di cruz

Ta urgi gobierno pa reuni cu e Notarionan pa yega na un consenso pa un prijs husto of ta obliga Parlamento bin cu un ley pa regula esaki. Banda di paga demasiado placa na Notario e averahe di tempo na Notario ta entre 6 pa 8 siman. Aki mester bisa cu DWJZ ta bolbe hunga un rol unda cu High Commissioner mester tuma un decision riba e nomber cu un ciudadano scoge pa su compania y esaki tambe ta tuma demasiado tempo. Atrobe na Hulanda e ta maximo 2 siman cla inscribi na KvK. Pues aki tambe mester haci un cambio drastico pa mehora nos servicionan cu tin nos economia tranca pa no bisa mata. Despues di esaki e ciudadano mester acudi na Economische Zaken pa solicita pa un vestigingsvergunning. Un otro caminda di cruz ta cuminsa cu un tardansa di 8 siman atrobe, anto si bo falta cualkier documento esaki lo surpasa 10 siman.

Mester acelera e proceso pa haya permiso

Pues recapitulando desde lanta un NV of VBA na notario te pa bo por tin un vestigingsvergunning esaki ta

tuma minimo 4 luna. Parlamentario Endy Croes ta accentua esaki ta si e departamentonan concerni tin bon beis. Simplemente esaki ta inacceptabel. Programa di gobernacion Hunto pa Aruba 2017-2021 tin stipula: “Gobierno lo aumenta efectividad y eficiencia di servicionan cu sector publico ta brinda na sector priva y lo elimina “red tapes” y tardansa innecesario den proceso di otorgamento di diferente permiso mediante un Ley di Restauracion

Economico (Crisis en Herstelwet)”. Esaki hustamente pa accelera procesonan pa diferente tipo di permisonan.

Parlamentario Endy Croes ta pidi gobierno den e aña aki dedica na innovacion, ban dedica tempo pa traves di innovacion y digitalisacion por resolve nos problemanan di tardansa y burocracia y brinda e toolsnan necesario pa nos entrepreneurnan por contribui y yuda “spin off” nos economia.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Mike a malgasta 20 miyon di RDA sin cu Refineria a habri, mas 782 mil na e ‘reapertura’ cu Destra’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes por a scucha ex minister corrupto di AVP Mike de Meza yora den conferencia di prensa riba Citgo. Segun Mike de Meza cu gobierno tin culpa di tur locual ta pasando den Citgo.

Alabes Mike de Meza a yora y sclama cu Minister Presidente no ta bin Parlamento pa duna informacion riba Citgo. Segun Mike e miho cos por pasa ta pa e gobierno bay cas pa e mes bin bek y fix tur cos. Parlamentario Endy Croes ta puntra su mes ta riba cual planeta Mike de Meza ta biba? Mike de Meza no ta ni yega trabou.

Si Mike de Meza haci esfuer- so pa bin traha e tin derecho legitimo pa haci preguntanan por escrito, e por yama un vragen uur, e por solicita pa un bijeenkomst cu e min- ister. Pues tin yen di tools como Parlamentario pa yega na informacion. Pero drumi henter dia den mansion na Colony y lanta un bes pa si- man y bay conferencia di prensa na cas di partido no ta sistema di traha. Pio ainda bo mester tin berguensa di cobra bo salario fin di luna.

RDA / FSMA Consolidated Largest marketing & Events > AWG 10.000				
Description	2016	2017	2018 YTD	Total
Stage and Lightning set up for performance Destra	93,150.00			93,150.00
Setup Grand Opening Event BB		75,000.24		75,000.24
Stage Sound & Light X-MAS Village	41,400.00			41,400.00
PO20161070 VINYL STICKERS FOR TRUCKS & TANKS	38,891.30			38,891.30
PO20161068 VINYL STICKERS FOR REFUELER & OFFICE	38,737.38			38,737.38
Christmas Decor at Carnaval Village for Xmas Village	38,336.13			38,336.13
Marketing and PR Exp. Reopening of the Aruba Refinery	37,969.95			37,969.95
Welcome RdA & FMSA full page adds in all Newspapers & Online	37,592.49			37,592.49
Destra Garcia and Band plus Par Dim ID116001400	34,604.00			34,604.00
set up , sound, stage alrco tents ectold Timers Events		34,155.00		34,155.00
White Modern last paymt F&B Event Opening BB		34,054.24		34,054.24
Production Fee for Videos	23,211.30			23,211.30
Fireworks Show	20,000.00			20,000.00
catering service Old timers Event		18,655.88		18,655.88
50% due ice skating rink	18,560.14			18,560.14
Skating Rink Setup from Dec 1 till 1400	18,560.14			18,560.14
coordiner van Opening Event BB enbetaling van videography		16,313.55		16,313.55
40 % downp F&B opening RdABuilding		16,025.53		16,025.53
Restaurant Charges	14,305.91			14,305.91
huren van stoelen, tafels ect voor de opening BB		13,711.68		13,711.68
Truck Designs - Aviation			13,525.60	13,525.60
2 extra weeks ice skating Rink	13,455.00			13,455.00
videography/photography Oldtimers Event		13,056.86		13,056.86
Expences made for reopening at Carnaval Village	12,628.96			12,628.96
Ad 'FMSA Holidays Hours' in Newspapers		12,062.49		12,062.49
Fireworks and 10% insurance forevent carnaval village	11,385.00			11,385.00
NEWSPAPER AD 'HAPPY HOLIDAYS & THANKYOU'	11,369.48			11,369.48
Security Service, Emt and Ambulance Carnaval Village	10,841.60			10,841.60
Promotion on several Radio Flyers and invitation to opening of refinery	10,462.25			10,462.25
Coordinating admin and billing for the RDA-FMSA Office Lunch & RedCross Donation Oct 2016	10,056.28			10,056.28
Total				782,078.38

MdM a mara Aruba na man cu pia

Parlamentario Endy Croes lo haci un peticion na su colega

Edgar Vrolijk, presidente di comision di energia, pa yama un reunion pronto pa nos debati riba e mal maneho di ex minister Mike de Meza alrespecto RDA/Citgo y mira alabes con e kehonan oficial ta canando. Mike de Meza a firma tur contract di Citgo cu e mafiosonan kendenan mayoria ta cera awe. Hustamente Mike de Meza a mara Aruba na man cu pia cu un contract di 2000 pagina.

Malgastamento di placa di RDA

Mike de Meza mester responsabilisa su mes cu e placa cu RDA a malgasta desde october 2016 pa november 2017. Un total di 20 miyon comproba a wordo malgasta. Un fiesta sin fin sera fin. Mike de Meza por splica pueblo cual compania(nan) di zonido a cobra 702 mil pa fiestan na RDA?

Mike de Meza por splica cual agencia di biahe a ricibi 624 mil? Ta biahamento pa loco y fiesta tabata tin. Mike de Meza por splica dicon e por

a aproba pa Richard Arends di AVP via su compania Horizon Consultancy a suta 600 mil pa conseha ken? Banda di esaki Mike de Meza himself a firma un contracto miyonario pa Richard bira CFO di RDA.

Mike de Meza por splica cual ta e hotelnan cu a cobra respectivamente 338 mil, 318 mil, 270 mil, 197 mil, 179 mil, 31 mil pa un total di mas di 1.3 miyon pa kendenan tur a keda eyden? Mike de Meza por splica e balor agrega y ta pa ki trabou Tera Group di su amigo Patrick Paskel y Speed a cobra 400 mil na RDA? Ki tanto propaganda un Refineria tabata tin mester? Mike por splica un otro consultant amigo di Mike & Mike a cobra 615 mil? Mike de Meza por splica uso di mas di 100 mil riba credit card di compania, ken a usa esaki y pakico?

Mas y mas malgastamento Mike de Meza por splica con un persona hopi yega na dje (Menshe) a cobra 200 mil op

naam? Ki trabou el a haci? Mike de Meza por splica kico e balor agrega ta pa RDA paga Financieel Beheer Europe Meets the Americas 125 mil florin? Mike de Meza por splica cu si ta normal pa RDA sponser Green Conference 550 mil?

Mike de Meza por splica pueblo con por a pasa den un ex minister su cabes di “coco” pa malgasta 782 mil na 1 apertura cu “Destra Garcia and Band”? Pueblo ta sinti cu Mike de Meza ta fair cu pueblo? Esaki tabata e minister di finanzas y minister di energia di Pais Aruba? Awor pueblo por compronde cu e hendenan aki no tin cunes ni cu placa di RDA y ni cu placa di pueblo.

Segun Parlamentario Endy Croes ora e tende ex minister Mike de Meza papia e ta haya “bere bere”. Awor cu cos a bira berans y placa no ta core na cantidad mas, Mike de Meza kier bolbe pa salba ken? Miho regalo cu pueblo por haya ta pa nunca pero nunca mas AVP bolbe na poder.



CEDE Aruba ta cla pa proyecto Pitch Time 2020



ORANJESTAD - Tur cos ta practicamente cla pa lansa di dos edicion di Pitch Time Aruba 2020. Un iniciativa di CEDE Aruba cu ta trece den forma in-

novativo un programa y competencia Pitch Time, pa hobennan cu kier bira boluntario of forma parti di un organizacion social unda por haci impacto na Aruba. E programa Pitch Time ta ricibi sosten financiero di comerciantenan cu ta cla pa aporta na desaroyo di nos hobennan y tambe duna bek na comunidad social por medio di un proyecto cu ta wordo presenta pa un fundacion/ instancia.

CEDE Aruba kier crea un concesion entre hobennan, organizacion social y companianan local. E programa PITCH TIME ta crea un manera nobo pa hoben por participa y siña abilidadnan ariba tereno di proyecto social. Aña pasa tabata tin un total di 140 hoben cu a participa den e Proyecto aki y cu a Sali cu e gana pa sigui yuda e fundacion cu nan a aporta na dje. E aña aki hobennan ta cla caba pa cuminsa y ta spera cu tur Proyecto wordo manda aden.

Den luna di januari 2019,

varios fundacion a presenta un proyecto of idea pa cu lo mester haci un impacto positivo riba e gruponan vulnerable den nos comunidad. Awor ta e oportunidad pa fundacionnan cuminsa prepara nan Proyecto cu mester wordo manda den e proximo simannan pa CEDE Aruba.

E programa ta tuma luga den e periodo di Maart te October 2020 y ta consisti di diferente fase.

E 15 miho proyecto of idea lo wordo selecta den luna di maart 2020 pa drenta den e competencia di Pitch Time. Cada fundacion cu drenta den e competencia lo traha hunto cu un youth coach y lo mester recruta un team di minimo 5 y maximo 10 hoben cu mester ta involvi den e proyecto. Na final di meu lo organisa e Pitch Time Academy, na unda hoben lo ricibi curso tocante entrepreneurship, public speaking, project management, team building y con pa duna un pitch. Asina nan lo prepara nan Pitch pa e proyecto.

Den Juli 2020, durante e Pitch Time Event, tur fundacion y nan team di hoben boluntario lo mester Pitch nan proyecto dilanti e sponsornan. Na final di e Pitch Time Event, e sponsornan lo escoge pa nan proyecto, cada un cu un balor averahe di AWG. 15.000,-. 10 proyecto por haya financiamiento. E teamnan cu a gana lo bay den e ehecucion di e proyecto y lo presenta nan resultado na october 17, 2020 durante e Pitch Time Showcase, unda esaki lo bira un anochi bunita cu testimonio di NGO's, hobennan y companianan. E famia di e hobennan y tur fundacion y sponsornan ta invita pa celebra e gran final di Pitch Time.

CEDE Aruba ta gradici TeleAruba pa forma parti di Pitch Time mirando cu henter e proceso lo bira un TV Show. Si tin hoben y/of companianan interesa pa participa, por tuma contacto cu CEDE Aruba na 582-7666 of cedearuba@setarnet.aw Pa mas informacion, por bishita y bishita nos ariba facebook na PITCH TIME ARUBA.

Transformacion di paden cu 'Transformacional Leadership Program'

ORANJESTAD - Heart-Centered Leadership Foundation ta organisa den paasvakantie un seminario impactante pa hobennan adulto ('young adults') y adultonan. 'Transformational Leadership Program: Insight I' ta un seminario cu enfoca riba transformacion personal duradero. E programa ta 4 dia largo y ta conta cu un facilitado internacional, Sr. John Marín. Durante e 4 dianan participantenan ta siña mas tocante diferente aspectonan cu ta fortalece nan desaroyo personal y profesional.

Topiconan cu lo bin dilanti durante e 4 dianan ta: intencion y escogencia, confiansa y balor propio, duna y ricibi 'feedback', identifica metanan y con pa logra esakinan, motivacion personal, resolve conflicto personal y interpersonal, amor propio, autoestima, y hopi mas. Un programa sigur perfecto pa alumnonan preparando pa bay studia afo y profesionalnan jong.

Desde 2012, Heart-Centered Leadership Foundation ta

ofrece diferente seminario di desaroyo personal y liderazgo personal pa hobennan y hobennan adulto. Esaki lo ta di 3 'Transformational Leadership Program' cu ta ofrece desde 2016. Reflehando Heart-Centered Leadership Foundation su meta di empodera hobennan pa descubri nan potencial completo, nos programanan ta promove crecimiento y desaroyo di paden bay pafo: door di fortalece caracter y abilidadnan personal cu ta yuda un persona bay dilanti, ta haci e persona resiliente pa por sigui crece den tur otro aspecto di su bida.

Transformational Leadership Program ta tuma luga di dia 16 pa 19 di april 2020 na Teresita Center, San Nicolas. Edad di participacion ta 18 aña pa 30 aña. Mayornan of interesadonan por tuma contacto cu nos pa mas informacion tocante e programa na hclfaruba@gmail.com of na 5942520. Heart-Centered Leadership Foundation a wordo funda na 2008 cu hobennan na curason di su meta: empodera y inspira hobennan pa lidera for di nan curason. Heart-Centered

Leadership Foundation ta ofrece diferente seminario, training, tayer, y coaching y mentoring pa hobennan.



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

The Lord is my Shepard,
I shall not want. He makes me to lie down in green pastures.
He leads me besides the still waters. He restores my soul. Psalms
23:1-2

It is with deep sorrow, we announce the passing away of our
mother, grandmother, great grandmother, sister, aunt and cousin.



Joiceyn Jo-Chiluis Wilson Van Putten
Better known as Joyce
Sunrise: October 28th 1935
Sunset: February 7th 2020

Left to mourn are

Her children:

Ursula Gumbs-Wilson (Dina)
Jeanette Wilson
Eileen Wilson (Cresia)
+Glenda Wilson
Waldo Wilson

Her grandchildren:

Jermain Wilson (Jay), Jeremy Martis, Ruthlin Petty,
Shanella Pantophlet, Jamie Wilson,
Shawn Pantophlet, Sergio Wilson, +Frangeline Petty,
Jovanca Wilson and Callum Blanc (Carl)

Her great grandchildren:

Jayquien Wilson, Tariq Wilson and Tristan Wilson

Her brothers & sisters:

Lionel Van Putten, +Gertie Van Putten, +Waldo Van
Putten, Ilda Saurez, Mona Saurez and other siblings.

Like a son: Victor Milton

Nieces and Nephews too numerous to mention.

Cousins:

Lloyd Turner (Ovin), Jessie Van Putten, Carmen Van
Putten, Jean Van Putten (Bobsie)

Sons in law:

Terry Gumbs and Franklin Petty

Good friends:

Pearl Baptist and Phyllis Baarh Brooks.
All the members of seed of life and Pastor Thomasito
Gibbs.
All her helpers and companeronan di cas di machi and Zorg
& Liefde
She was related to the families;
Van Putten, Wilson, Turner, Duinker, Martis, Blanc,
Petty, Berkel, Saurez, Pantophlet and Murray

The funeral service will take place on February 13th 2020 at
Seed of Life at 10.30am.

The deceased will be laid out from 9am to 10.30am in the
Seed Of Life

Service will be from 10.30am to 11am and from there to
the central burial ground at Sabana Basora.

Oppurtunity for condolences is Wednesday February 12th
2020 at Ad Patres from 7-9pm.

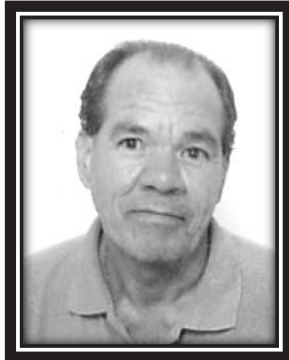
We apologize if in our grief we may have missed out any
names.

No condolences at the family home after the service.



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Werleman
04-02-1947 - 07-02-2020
Ex- empleado di R.E.Y Irausquin & Sons y
D.O.W.

Na number di su:

Esposa: Veronica
Celestina Werleman-Helder
Yiunan: Jacqueline

(Jacky) Werleman
Gilberto F. (Gil) y Shirley Werleman-Hunt
Mirtha Werleman y compañero Milton
Boekhoudt
Nieto(a)nan: Rigberto F. Werleman y
Rebecca Dijkhoff, Reginald J. Werleman y
Mishlaine Croes, Keith A. Cayama, Kevin A.
Cayama
Bisanieto: Rizzio Werleman
Mama: Ninita Werleman
Tata: Luis Werleman

Tata di Jacky su yiunan:
Dr. Kelvin A. Cayama Perez
Rumannan: Bertha y familia y Siet Geerman
Maria y Joseph (Beo) Helder y familia
Juliana y Gerrit Wolff y familia
Pina y Benny Wolff y familia
Luis y Brigida Werleman y familia
Luisito y Sue Hong Wong y familia
Belin y Beatriz Werleman y familia
Aantje y Pedro Werleman
Vale Werleman
Mingo Werleman y familia
Tanta: Senny y Pancho Ruiz

Tanta y omonan, prima y primonan, comer y
comper, amigo y conocinan y tur conocir di
cas Crystelle
Demas familia: Werleman, Helder, Hunt,
Cayama, Boekhoudt, Dijkhoff, Arends, Rasmijn,
Donata, Ras, Luidens, Wever, Willems, Wolff,
Wong, Tromp, Ruiz, Leon, Thode, Thiel y
Geerman

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral
Home, diabierna 14 di februari 2020 di 7or pa
9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 15 di februari 2020 na Aurora Funeral
Home di 9or pa 11or di mainta despues
saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta
Cruz.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



Manda mi bo lus y bo berdad ta nan lo guia mi
Y hiba mi na bo sero santo na bo luga di biba
Salmo 43.3

A bay cerca su Creador



Sra. vda. Greta Filomena Gomes-
Nicastia
Na edad di 75 aña
***23 di september 1944**
7 di februari 2020

Na number di su

Casa: Dominico (Padu) Gomes
Yiunan: Amarillys y Glenn Enser-Gomes
Humphrey y Stella Gomes-Vrolijk
Geraldine (Sherry) Gomes
Adolf y Sandra Gomes-Kock
Rodney y Monalisa Maria-Cordero y familia
na Curaçao
Vda. Manuela St. Jago-Koolman y yuinan
Manera yuinan: Carlos y Maruja y familia
Glenda Giel y familia
Nivia Gomes y familia

Nieto y nietanan: Anouska Isei, Orwin Gomes, Aldrick Loefstop
y Rose-Ann Boekhoudt, Jada v. Heyningen, Kaylin Gomes,
Adolfo y Jedelly Gomes y familia,
Diandra, Liandra Gomes, Juni Varis
Rumannan: Mario Jansen y familia na Curaçao
Marlene Nicastia y yuinan na Curaçao
Clisia Polonius y familia na Curaçao
Norma Polonius y yuinan na Curaçao
Judith Nicastia y Jo-ann y familia
Liz Marie Maria y yui na Curaçao
Nelly y Adele Polonius y familia na Curaçao

Su ihanan Lorena Muir, Rozy Helder, Ada Gomes, Giovanni St.
Jago y demas ihanan, primo y primanan subrino y subrinanan,
comper y comerman

Swa y cuñanan: Lucianita (Chanita) Gomes y familia
Anastacia Gomes y familia
Maria Gomes y familia
Abelina y Maiky Geerman y familia
Modesto y Esperanza Gomes y familia
Marta Gomes y familia
Margarita Angela y familia
Vda. Benita v/d Ham
Cerilio Maduro y familia na Curaçao
Greta Maduro y familia na Hulanda
Helen Maduro y familia na USA
Anivio Maduro y familia

Amigonan di cas manera ruman: Grace y Alé Angela
y familia, Juan y Aida Ras y familia, Buchi y Eloiza Koolman y
familia, Filomena Wever y familia, Fidencio Isei y familia na USA,
Pablo Loefstop y familia, Shanuska Koolman y Rachel Ras,
Mercedes Guanipa, Jeanine Jacopucci y familia

Su pelukera stima: Rosa y Basilia

Su grupo di Oracion: Rosea di Dios, Hesus ta Caminda.
Miembro Aux Legio di Maria, tur otro grupo di caresmaticanan

Ta invita tur amigo, amiganan, bisinjanan, conocinan.

Pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar: diahuebs 13 di
februari 2020, for di 2:00pm - 4:00pm saliendo for di misa
Inmaculada Concepcion pa Santana Sta. Maria na Santa Cruz

Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 12 di
februari 2020 di 7:00pm 9:00pm

Envez di flor of krans un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds lo
ta altamente aprecia

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of
familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na Cas



**Heel bijzonder, heel gewoon, gewoon
een heel bijzonder persoon.**



Zomaar uit ons leven, rust zacht lieve vader
en opa.

Jan Hein Poelmann

Aerdenhout, 15 maart 1960
Aruba, 6 februari 2020

Barbara & Steward
Belle-Sofie
Anneloes

Er is gelegenheid tot afscheid nemen
in Aurora op donderdag 13 februari,
van 18.00 uur tot 20.00 uur, na
20.00 uur zal er gesproken worden.

Geen bezoek aan huis

In plaats van bloemen, zou Jan Hein
het fijn vinden als U een donatie
achterlaat ten behoeve van de
Donkey Sanctuary, hiervoor zijn
collecte bussen aanwezig tijdens de
condoleance, of U kunt storten op
rekening nr: Aruba Bank 40.03.025
ATTN: Donkey Sanctuary Aruba,
onder vermelding Jan Hein
Poelmann



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento
di:



Ludwina Selvira Kelly
***11 July 1955 - 08 February 2020**

Mayornan: Silvia De Mey y Cristobal Kelly
Juinan: Lisandra y Sheldon Tromp
Julisa Maduro
Cristina Maduro
Rumannan: Glenda y Harrie Janssen-Kelly
na Hulanda
Swinda y Francisco Croes-Kelly
Jolanda y Martien Van De Ven-Kelly na Hulanda
Stanley y Ruthmila Kelly-Leest
Cristobalito Sanchez y famia
Nieta(o)nan: Jamy-Lyn Tromp, Tiana Tromp,
Jullie-Ann Dirks, Justin Dirks, Marsha
Maduro

Sobrina(o)nan: Desiree & Johan Zijlmans-
Janssen na Hulanda
Omayra Janssen na Hulanda
Michael Janssen na Hulanda
Melitsa Croes
Francis Croes
Maureen Webb y Thomas van der Weerden na
Hulanda
Marian Webb y Davy van der Wal na Hulanda
Andre y Diana Kelly y famia
Arthur y Mariana Kelly y famia
Sidney Kelly
Camille Kelly
Tata di su juinan: Candido Maduro
Acompañante: Jose Luis Goitia
Tanta y Omonan y Famia, Iha nan, primo y
prima nan y famia, Comer y compernan y demas
Famia: Kelly, Maduro, Croes, Tromp, Leest, De
Mey, Lumenier, Pietersz, Dirks, Sylvania, Goitia,
Janssen, Webb, Zijlmans, Van de Ven, Dijkhoff,
Sanchez, Ellis, Ramos, Heyden.

Oportunidad pa condolencia diaranzon 12
februari 2020 for di 7'or pa 9'or di anochi na
Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 13
februari 2020 for di 2'or pa 4'or di atardi na
misa St. Filomena na Paradera despues lo sigi
pa santana Pastoor Kraanwinkel.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of otro famia y cu despues di
entiero nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos yiu stima:



Mary Eveline Geerman
Na edad di 47 aña

* 15-Augustus-1972 + 7-Februari-2020

Na number di su:

Mayornan: Francisco y Maria Geerman-Tromp
Yiunan: Christian - Jermar - Jocelyn
Pareha: Joaninho Maduro

Rumanan: Jane y Alvin Geerman-Geerman

Geneyda y Akash Jawalapersad-Geerman

Francis Geerman y Claudine Haayen

Mescos ruman: Glaryleidy Fernandez-Polanco

Wela: Gloria Tromp-Lares

Welo: Venancio y Elfrida Bello

Tantanen: Yvonne y Milo Krosendijk-Tromp

Florentina Dirks

Brigida Dirks y Pief Maduro y famia

Omonan: Geronimo y Imelda Tromp-Rafini

Gregorio Dirks

Luis Bello y famia

Toni Bello y famia (Hulanda)

Richinel Bello y Famia

Marco Werleman y Famia (Hulanda)

Madrina di bautismo: Frieda Schoop y famia

Madrina di confirmacion: Burny Ibarra y famia

Comer y Compennan: Mirla Boekhoud - Lucaskjo

Pieterella Schmidt - Sergio D'Abreu Ribeiro

Suegra: Elvia Koolman y famia

Suegro: Elio Maduro y famia

Esun cu a stime: Tanchi Aida Koolman

Sobrina y sobrinonan: Danzill - Thaina - Aishwarya -
Amish - Aishaanya

Prima y primonan: Emil - Emily - Rodney - Roland -
Robert - Reginald - Michel - Steven

Amiganan di cas: Annie Kock y Omar y Sonia Franken

Grupo di Amiganan: Judith, Mayra, Lisette, Ana,
Natasha, Michenou, Elizabeth y Gwendoline

Y demas amigo y amiganan cu ta mucho hopi pa
menciona.

Coleganan stima di trabou Hertz Car Rental

Ex coleganan di Toyota Rent a Car y Super Car Rentals

Grupo di mens erger je niet Hat Masters

Danki na tur esun cu a juda na Hulanda: Edith y Bert,
Carena, Raymond y famia, Rodney, Ligia y famia, Aimee
Van Asperen, Glenda, Nadia y Pinky Tong.

Demas famianan: Geerman, Tromp, Lares, Krosendijk,
Maduro, D'abreu Ribeiro, Jawalapersad, Dirks, Bello,
Koolman, Jacobs, Haayen, Nuboer, Christiaans, Schoop,
Romero, Engelhardt, Hart, Frans, Frank, Eckmeyer, Croes,
Wolf, Gomez, Giron, Piña Marin y Albertus, Colina

Condolencia lo ta Diamars dia 11 di Februari di 7 or di
anochi pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home y
acto di entiero lo tuma lugar diaranzon dia 12 di
Februari di 9 or di mainta pa 11 or di mainta na
Aurora Funeral sigui pa Santana Catolico na Noord.

Tambe nos ta pidi si tur hende por bin bisti den
colonan alegre

Nos ta pidi disculpa si den tristeza nos por a lubida di
menciona algun familiar of amistad.

BONDIA
ARUBA

**Si bo ta bebe
NO STUUR**





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Feb 2020 Anochi

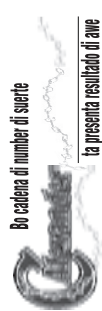
CATACHI
Sorteo # 7007
0041
5822
9237
BIG 4
Sorteo # 6051
2666
1OFF
Sorteo # 756
6203
ZODIAC
Sorteo # 4810
4546
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 2669
3332
5739
1822

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	360.000,-

LOTTO DIA	02-12-16-24-25
Sorteo # 5029	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	
145 x Afl. 8,00	64.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	440.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 600.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 0661-0007-8790

SUPER 4 1469



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Feb 2020 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2825
9050
2656
9451
BIG 4
Sorteo # 2825
4134
1OFF
Sorteo # 881
1684
ZODIAC
Sorteo # 2825
3197
Libra

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	360.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	63.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	440.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 600.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

No trece den presente algo ya supera di pasado. Bo ta den medio di un etapa cu demanda di bo bon huicio na ora di tuma un decision riba tur e indole sentimental. Numbernan pa awe: 15, 25, 39 y 43



Tauro

Dicidi y ricibi un sorpresa sentimental hopi grato. Dicidi y acepta e invitacionnan cu bo ta ricibi aunke nan ta musta bo descabeya. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Geminis

Un relacion den peliger fortalece cu bo presencia. Ta yegando dianan di reconciliacion e intensidad den bo bida amoroso cu hopi movimiento y sorpresa den bo intimidad sexual. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Cancer

E amor ta gira den bo medio, tuma esey y gosa e momento! Ta acerca un persona cu ta bale la pena conoce. Numbernan pa awe: 7, 14, 25 y 34.



Leo

No tira bo mes na nada cu tin hopi riesgo y peliger. No lubida di pone un toke di renovacion na bo encuentronan sentimental. Numbernan pa awe: 9, 11, 22 y 36.



Virgo

E persona ey cu ta cerca di bo ta inkieto si e nota bo indiferente. Si bo no muestra interes den bo asuntonan y bo ta kita di bo inkietud lo bo ta tirando afo un bunita relacion. Numbernan di pa awe: 8, 10, 12 y 26.



Libra

Loke bo bisa lo soluciona un problema di forma admirabel. Ta sosode algo cu por haci bo inkieto cu ta surgi di calor di un mal interpretacion reciente. Numbernan pa awe: 11, 20, 32 y 36.



Scorpio

A yega e tempo pa pone tur bo recurso interno funciona. Cu un poco di pasenshi bo lo logra conquista e curason cu tanto bo ta teme di perde. Numbernan pa awe: 11, 17, 35 y 46.



Sagittario

Hende nobo den bo panorama amoroso ta cambia bo realidad. Corda semper cu cada persona ta wak e realidad desde su optica. Numbernan pa awe: 2, 11, 27 y 31.



Capricornio

Controla bo lenga, Capricornio, pues debi na e transito di Mercurio bo sa di ta imprudente. Lo bo ta den control mientras bo no bisa algo inhusto. Numbernan pa awe: 8, 10, 17 y 21.



Aquario

Ta bo ciclo di cumpleaños y como tal bo mester wak e, bibando den e presente, na cada instante. Nada di acusa ni papia di pasado y bo por consolida bo relacion si acaso tabata tin dificultad entre ambos. Numbernan pa awe: 9, 13, 19 y 26.



Pisces

Si bo ta separa temporalmente di bo pareha awo ta ora di aregla di tur cos. Bo accionnan lo convence e persona ey ama cu bo intencionnan ta serio y di berdad bo ta preocupa. Numbernan di awe: 5, 15, 29 y 36.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den Dificultad**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Linden v/d
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	11	MSC DIVINA	07:00	14:00	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00	C
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	23.00	I
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C
MON	17	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	18	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	H
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105

Noord

107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa

913

Seguridad Nacional

11911

Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota

588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial

583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/10/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.96	182.68	183.48
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	160.74	162.20	163.83
EUR	193.27	195.03	196.99
DKK	25.11	25.83	26.63
NOK	18.26	18.98	19.78
SEK	17.43	18.15	18.95

For amounts up to Afl. 100,000

Awe tin e gran celebracion di Virgen di Lourdes



ORANJESTAD – Awe diamars awor lo tuma luga e gran celebracion di Virgen di Lourdes rond mundo, aki na Aruba un biaha mas esaki lo tuma luga na Grot di Lourdes na San Nicolas.

Pastooran di e Misa di Santa Teresita kier invita tur parokiano di San Nicolas y henter pueblo Aruba pa e gran celebracion aki cu lo cuminsa cu un procesion cual lo sali pa 5or di

atardi for di misa Santa Teresita na San Nicolas via Weg Seroe Preto direccion di Grot di Lourdes. Pa 6or di atardi e misa mes lo cuminsa na Grot di Lourdes bou guia di diferente pastooran di Aruba. Grot di Lourdes tur aña riba e fecha special aki ta haya bishita di hopi persona di tur rond di Aruba pero tambe turistanan cu ta bini bek na e sitio di oracion aki pa asina gradici pa milargernan cu nan a ricibi pa nan mes of pa un ser stima.

Caribbean Cinemas

586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

PBP Palm Beach Plaza Mall

EXHIBIÉNDOSE DESDE EL 13 DE FEBRERO DOBLADA AL ESPAÑOL

JAMES MARSDEN JIM CARREY

SONIC THE HEDGEHOG

PALM BEACH PLAZA

LA MAGIA DEL CINE AHORA EN TU DISPOSITIVO MÓVIL

Download on the App Store GET IT ON Google Play

ARUBA'S

CARNIVAL 2020

LET'S REMIX CARNIVAL 66

OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD NOORD	2:00PM - 6:00PM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW AMICE	6:00PM - 9:00PM	SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND BESTUURSKANTOOR	10:00AM - 11:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHITO ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST CARNIVAL VILLAGE	5:00PM - 11:00PM	WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE NOORD	6:00PM - 1:00AM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO	6:00PM - 9:00 PM	FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO	7:00PM - 10:00PM	SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS	4:00AM - 10:00AM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE ORANJESTAD	8:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD ORANJESTAD	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS	1:00PM - 6:00PM	SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO APA	7:00PM - 9:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE	7:00PM - 12:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR DAKOTA	1:00PM - 3:00PM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA DAKOTA	8:00PM - 10:00PM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM	THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 1:00AM	FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE TO BE ANNOUNCED	8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM	FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL RENAISSANCE CONVENTION CENTER	9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL CLUB CAIQUETIO	10:00AM - 1:00PM	SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE SAN NICOLAS	11:00AM - 6:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 3:00AM	SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP SANTA CRUZ	8:00PM - 12:00AM	MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY BABY BEACH	2:00PM - 6:00PM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST CARNIVAL VILLAGE	8:00PM - 2:00AM	TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO SAN NICOLAS	7:00PM - 12:00AM

ROMAR

SETAR

DOW

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor y lo ta valido te diabierna 6am...

-Un aviso pa boto chikito ta na vigor... Extra cautela mester wordo eherce na partinan oost te noordwest di costa y lama habri...

Tempo:
parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

bahada di solo : 6:44pm subida di solo : 7:03am.

Biento:
for di direccion general-

mente oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo). Principalmente den dia fuerte te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/or, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:

Temporalmente mas nubia lo pasa riba region local durante proximo 24 ora. Esaki lo induci principalmente den oranan di marduga y mainta trempa un awasero breve. Mas aleu por bisa cu atrobe e diferenciacion di presion di aire den Caribe lo aumenta durante proximo dianan. Esaki lo



pone cu biento tambe lo bay ta un poco mas duro cu normal. Un aviso pa biento duro lo ta na vigor te proximo aviso.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

un estado di lama modera te bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu altura di 6 te localmente 9 pia.

Fungi cu ta absorbe radiacion creciendo na planta Chernobyl



(TheMindUnleashed) — Pa hopi tempo, cientificonan sa cu cierto tipo di fungi ta atrai pa radiacion, y por yuda kibra y neutralisa radiacion den cierto ambiente. E sitio radiactivo di e Planta di Energia Nuclear Chernobyl bandona a actua como un laboratorio den

bida real den varios manera durante añanan, dunando investigadonan un bista riba e impacto fisico cu radiacion tin riba vida vegetal y animal.

Na 1991, mientras un team di investigadonan tabata listra e area di Chernobyl remotamente cu robot, nan a ripara fungi preto creciendo riba e murayanan di un reactor nuclear. Nan tambe a observa cu tabata parce cu e fungi tabata kibrando graphite radioactivo for di e centro. E fungi tambe

tabata parce di crece den direccion di e fuente di radiacion, comosifuera e tabata atrai na dje.

Investigacion na 2007 na Universidad di Saskatchewan a haya cu diferente tipo di fungi ta atrai na radiacion. Un team lidera pa profesor Ekaterina Dadachova a observa cu algun tipo di fungi a crece mas rapidamente ora ta exponi na radiacion.

A test tres especie: Cladosporium sphaerospermum,

Cryptococcus neogormans, y Wangiella dematitidis, tur cu ta crece mas lihe ora ta exponi pa radiacion. E cientificonan ta kere cu ya cu e especienan aki tabatin cantidad grandi di e pigmento melanin, ta permiti nan pa absorbe radiacion y converti esaki den energia kimico pa crecimiento.

Un siguiente estudio, den cual a manda ocho especie colecta for di area di Chernobyl na Stacion Espacial Internacional (ISS) a cuminsa na 2016, pero ainda no

a ser publica. Cientificonan ta anticipando e resultadonan, considerando cu ta exponiendo e muestranan na entre 40 pa 80 biah mas radiacion cu nan lo haya aki na Tera. Si e estudio aki ta exitoso, expertonan ta spera cu e conocimiento logra por ser uza pa produci droganan cu por protege astronautanan di radiacion durante misionnan a largo plaso. Tambe ta sugeri cu e resultadonan di e estudio aki por conduci na desaroyo di tratamiento di cancer basa riba fungi.

Cientificonan ta descubri virus na Brazil sin por identifica su genes

(ScienceAlert) – Cientificonan a identifica un virus enigmático, di cual su secuencia ta parece completamente nobo pa ciencia, pobla pa genes no familiar cu nunca a ser documenta den investigacion viral.

A recupera e asina-yama Yaravirus, nombra pa Yara – of Iara, un reina di awa den mitologia Brasileño – di lago Pampulha, un lago artificial den ciudad Brasileño di Belo Horizonte. Mientras Yaravirus (Yaravirus brasiliensis) no ta un sirena supernatural, e virus por proba di ta mesun misterioso cu e ninfa di e leyenda.

Esaki pasobra e virus ta constitui un ‘lineahe nobo di vi-

rus di amoeba cu un origen misterioso y phylogeny’, e team di investigacion ta splica den un documento prome cu publicacion riba e descubrimiento, a traves di e laboratorio biorxiv.org.

Dos miembro senior di e team – virologon Bernard La Scola di Aix-Marseille University na Francia, y Jonatas S. Abrahao di Universidad Federal di Minas Gerais na Brasil – a yuda descubri otro novedad viral cu ta biba den awa: Tupanvirus, un virus gigante haya den habitat acuatico extremo.

Virus gigante, a diferencia di e variedad regular, ta yama asina pa motibo di nan capsid enorme (capa di proteina cu

ta encapsula particula di virus). E forma viral hopi mas grandi aki a ser descubri apenas e siglo aki, pero nan ta interesante no unicamente pa nan tamaño. Tambe nan ta posee genoma mas complejo, dunando nan e habilidad di sintetisa proteina, y door di esaki por checuta tareanan manera repara, replica, transcribir y traduci DNA.

Prome cu nan descubrimiento, tabata pensa cu virus no por a haci tareanan asina, considera como internet, entidadnan no bibo, capaz unicamente di infecta nan host.

Yaravirus no ta parce di ta un gigante, componi manera e ta di particulanan chikito, di 80 nano milimeter. Pero locual

ta notabel ta con unico su genoma ta. “Mayoria di virus conoci di amoeba ta comparti hopi característica cu eventualmente a conduci autornan na clasifica nan den gruponan evolucionario comun”, e autornan ta skirbi. “Contrario na locual ta observa den otro virusnan isola di amoeba, Yaravirus no ta representa pa un particula grandi y un genoma complejo, pero na mes momento ta carga cu un cantidad importante di genes no describi anteriormente.

Den nan investigacion, a haya mas di 90 porciento di genes di Yaravirus nunca a ser describi anteriormente, constituyendo locual ta conoci como genes huerfano (ORFans).

Apenas seis genes haya tin un parecido distante na genes viral documenta den base di datonan científico publico, y un buskeda den mas di 8,500 metagenome disponibel publicamente no a duna un pista na kico Yaravirus ta cercanamente relaciona.

Cientificonan por unicamente specula, pero ta sugeri cu por ta e prome caso isola di un grupo desconoci di virus di amoeba, of potencialmente un forma distante di virus gigante cu por a evoluciona den un forma reduci. Investigadonan ta bisa cu di tur manera, nos tin hopi pa siña.

Solar Orbiter ta despegar pa captura prome bista di polo di Solo

CAPE CANAVERAL, Fla. (AP) — Solar Orbiter di Europa y NASA a lansa den espacio diadomingo den un mision sin precedente pa saca e prome

potretnan di e polonan elusivo di Solo.

E astronave di \$1.5 biyon lo uni e Parker Solar Probe di NASA, lansa un aña y mey

atras, pa yega peligrosamente cerca di Solo pa revela su secretonan. Mientras Solar Orbiter no lo acerca suficiente pa penetra e corona di Solo – of su atmosfera exterior – manera Parker e lo maniobra den un orbita fuera di plano cu lo tuma over ambos polo, di cual nunca antes a saca potret. Hunto cu observadonan poderoso na Tera, e duo espacial observando Solo lo ta como un orkestra, segun Gunther Hasinger, director científico di Agencia Espacial Europeo (ESA).

A construi Solar Orbiter na Europa, hunto cu nuebe instrumento científico. NASA a provee e di 10 instrumento y a prepara e lansamento anochi for di Cape Canaveral.

Alrededor di mil científico y ingeniero na Europa a reuni cu nan coleganan Mericano

bou un luna yen mientras e raket Atlas V di United Launch Alliance a despegar, iluminando shelo pa varios miya. Publico tambe a observa riba caminda y riba beach.

E raket tabata visibel pa cuatro minuut completo despues di despegar, un strea briyante den shelo di anochi. NASA a declara esaki exitoso un ora y mey despues, unabes Solar Orbiter a habri su halanan solar.

Solar Orbiter – un astronave di 4mil libra cu cantidad di antena y instrumento – lo pasa banda di Venus na december y atrobe proximo aña, y despues banda di Tera, usando e gravedad di e planetanan pa altera su ruta. Operacionnan científico completo lo cuminsa fin di 2021, cu e prome encuentro cercano cu solo na 2022 y otronan cada

seis luna.

Solar Orbiter lo yega dentro di 42 miyon kilometer cerca di Solo, dentro di e orbita di Mercurio, pa bula cerca di e polonan.

Polonan Solar ta marca pa buraconan coronal scur cu ta cambia constantemente. Nan ta ‘hubs’ pa e campo magnetico di Solo, cambiando polaridad cada 11 aña. Solar Orbiter lo mester entrega un bista completo 3D di Solo, 150 miyon kilometer for di nos planeta hogar.

E observadonan lo duna revelacion di otro streatan, dunando pista riba e habitabilidad potencial di mundonan den otro sisteman solar. Na cas, e hallazgonan lo yuda científiconan mehora pronostico di tempo, cu por afecta comunicacion.



Donacion na cas di anciano Amada Plus 60

ORANJESTAD - Brigada di Hunta di Bombero Boluntario Dominicano na San Nicolas ta un organizacion di boluntarionan cu ta bin dunando su contribucion pa bienestar di nos comunidad.

Regularmente e brigada aki ta canalisa ayudo na instancianan y fundacionnan cu mester di dje, entre nan nos casnan di anciano. Den cuadro di esaki, nan a hiba algun donacion na cas di anciano Amada Plus 60 na Congoweg, San Nicolas.

Comandante di e brigada, Rolando Wilson a bisa na Bon Dia Aruba cu e donacion aki tabata posibel danki na Hyatt Resort su departa-

mento di Recurso Humano cu a contribui cu algun cl-echinan. Nan ta preparando otro donacion pa otro cas di anciano na Playa. Tambe nan tin programa varios accion di limpieza entre nan na Baby Beach.

Na luna di september di aña 2022, e brigada aki ta celebra su 10 aña di existencia. Ya caba nan ta trahando pa organisa un bunita actividad. Nan lo trece e banda di musica di e cuerpo di bombero di San Pedro de Macori y un coro cristian. Pa tal motibo dia 8 di maart cu ta Dia di Bombero, nan lo organisa un benta di cuminda Dominicano. Despues nan lo bini cu mas informacion riba nan actividad pa colecta fondo.



Homber haya cu tiro den cabes pafo di cas



MONSERAT - Dialuna marduga un dama ta sali for di su camber den cas na Monserat despues di a scucha un tiro, y a bin topa cu su pareha benta abou cu un tiro den cabes.

Na grito e famia tabata pidi ayudo, habitantenan den cercania tabata scucha grito, a pidi ambulance y polis pa presenta na e sitio. Patruxa di Noord y Playa a acudi na e sitio y a topa cu un homber benta abou cu herida na su cabes. E victima tabata tin un arma di candela den su poder benta banda di dje. A uza e arma pa tira su mes, polis

a confisca tanto e arma y e balanan, polis na e sitio a cera full e area pa investigacion y a notifica tanto recherche y departamento forensico tambe a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

Personal di ambulance a atende cu e victima di biaha y a bay cu e homber hospital acompaña pa un familiar. Mes un momento otro ambulance a presenta pa atende cu un persona cu a bira basta malo na e cas ora a topa cu e sucedido. Pa 3:41 dokter a constata morto di Michealangelo Joshua Geerman naci na Aruba 9 dec 1991.



Segun minister di Husticia, Andin Bikker:

Caso di Mitch Henriquez y Zinnia Croes no ta comparabel



ORANJESTAD – Recientemente, famia di Zinnia Croes a cuestiona publicamente e hecho cu minister di Husticia, Andin Bikker a haci peticion na minister di Hulanda pa aclaracion y informacion tocante e caso Mitch Henriquez, siendo cu no a duna debido atencion na e

caso di Zinnia Croes.

Segun un relato di e noticiero online, noticiaclo.com, Bikker a reacciona pidiendo disculpa na e famia, no pa e diferencia di trato pa cada caso, sino pasobra e no lo a informa e famia riba desaroyonan recien di e caso di Zinnia Croes.

Manera por recorda, tabata casi cinco aña pasa cu Zinnia Croes (di 12 aña di edad) a fayece na momento cu e agente di polis, Jadira Vriend a dal'e cu auto. E caso aki a bira controversial, ya cu tata di e victima, Gilbert Croes a culpa cuerpo policial pa e mal investigacion haci. E eronan

cometi ta entre otro e prueba pa muestra cu e polis a bebe ora e tabata tras di stuur riba e dia fatal ey. Na aña 2017, Hues a declara Vriend culpabel di core mata e hoben Zinnia Croes (12). Aunke hues no ta haya prueba cu e tabata bou influencia di alcohol, el a sigui e exigencia di Ministerio Publico pa su castigo: 240 ora di castigo alternativa (ta-akstraf) y un curso obligatorio pa core bou influencia y dos aña prohibi di core auto (keda sin rijbewijs).

Awo, Bikker a bisa cu maske el a faya di comunica cu famia Croes, e no a laga e caso sin atencion, segun noticiaclo.com. “Mi ta pidi e persona concerni mi dispensa pa esa-

ki”, segun e mandatario.

Alabes el a bisa cu e caso Croes y e caso Henriquez ta diferente y no por comparan. E ta aclaria cu e caso di Henriquez, Bikker ta cuestiona con Hulanda ta tratando e caso en cuestion, mientras cu den caso di Croes na Aruba, ta den proceso di apelacion unda gobierno mes kier logra un castigo mas grandi contra e agente policial en cuestion.

Sinembargo, segun e relato hues ya caba a determina cu Vriend no por ricibi dos bi-aha castigo pa e mesun crimen, indicando asina cu no lo por cumpli cu e deseo di Bikker den e caso Croes.



Advertorial

For di massage, pa lunch, brunch, cena of un experiencia unico y priva:

Renaissance Aruba cu varios opcion pa Valentines Day

ORANJESTAD- FEB- E dia mas amoroso di aña ta acercando; Valentines Day ta keda celebra den tur skina na Aruba y e team culinario di Renaissance Aruba Resort & Casino a prepara varios opcion pa celebra e dia di amor benidero.

‘Share The Love’ na Okeanos

Tur pareha cu ta desea di relaha y comparti un momento romantico mester tin Okeanos Spa riba nan schedule. Disfruta di entre otro e Valentines Couple Massage, e Valentines Body Wrap of purba un tiki di tur cu e Valentines Body Sampler na unda cu durante 75 minuut bo ta disfruta di exfoliation, body massage y un facial. Okeanos Spa tin gift certificate tambe! Ta habri tur dia di siman; yama 523.6176 pa bo cita. Ofertanan ta valido henter luna di februari.

Aquarius Valentines Day Buffet

E buffet restaurant di mas gusta na Aruba lo celebra Dia di San Valentino dianan 14, 15 y 16 di februari proximo. Tur pareha lo ricibi un rosa riba dia 14 di februari. Pa e dianan di romance ta ofrece e Lunch Buffet, e Sunday Brunch Buffet pa persona y

e fenomenal Seafood Buffet. Celebrando Dia di San Valentino cu famia? Muchanan entre 5 cu 12 aña ta paga mitar prijs!

Amor den cada plato na L.G Smith’s Steak & Chop House

Pa tur cu ta desea un cena romantico den un estilo mas elegante y cozy, LGS ta ideal! Pa Dia di San Valentino a prepara opcionnan di ‘Surf & Turf’ suculento, acompaña pa desserts(nan) espectacular! Impreciona bo ser ker cu un cena special; haci reservacion awe mes y disfruta di e sabor y calidad cu LGS ta conoci pe. *Asiento na LGS ta limita.

Fresco: 3 plato, 2 persona, 1 anochi romantico!

E restaurant Italiano cu un bista panoramico impresionante situa na Renaissance Ocean Suites lo ofrece e dia special di San Valentino un suculento 3-course-meal acompaña pa un glas di Josh Rosé. Definitivamente e opcion mas popular!

Descubri amor riba un isla priva

E Valentines Day mas romantico ta warda’bo na Renaissance Island. Pa Dia di San Valentino lo sirbi ‘Din-

ner Under The Stars’ pa pareha; tambe por scoge un Private Cabana pa pareha. Ambos special ta inclui un cena di 3 plato y un glas di Rosé Sparkling Wine. Pa mas informacion of

reservacion di un di e opcionnan romantico por yama 5236115 of bishita facebook.com/RenaissanceAruba/events/ *Tur special ta exclui 15% service charge.

